



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ឆ្នាំទី២០ លេខ៨៤

ត្រីមាសទី០៤ ឆ្នាំ២០២០

ព័ត៌មាន

ផ្សាយចេញពី

ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សារធាន

ព្រះរាជក្រម ព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ សេចក្តីសម្រេច បទបញ្ជា សារាចរ ប្រកាស

ក
មាតិកា

I-ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១-ព្រះរាជក្រម

១៤-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/១១២០/០២៤ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន
(តទៅវាជកិច្ចលេខ ៨៧) ១០៥៦៥

២-ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៣-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២០៧ ស្តីពី ការតាំងសំបក់ឯកភាពឯកភាពសំគ្គីអនុម័តនៃការបរទេស នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់នៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដល់មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ៦០រូប ១០៦២០

១៣-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២០៨ ស្តីពី ការដាក់លោក **សុំ វ៉ានុន** នៅ ក្រសួងយុត្តិធម៌ ឱ្យចូលនិវត្តន៍មុនអាយុកំណត់តាមការស្នើសុំរបស់សាមីខ្លួន ១០៦២៤

១៣-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២០៩ ស្តីពី ការបញ្ចប់មុខតំណែងពីទីប្រឹក្សា ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ចំនួន ២រូប ១០៦២៥

១៤-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១០ ស្តីពី ការតម្កើងឋានៈ និងតែងតាំងឯកឧត្តម **អ៊ុយ វេងគី** និងតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈឯកឧត្តម **ហ៊ុយ ម៉ារ៉ា** ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហេង សំរិទ្ធ** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី៦ ១០៦២៦

១៤-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១១ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែង និងផ្តល់ឋានៈឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឡុង ទិត្យ** ជាអនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សានីតិកម្ម នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្នើ អគ្គនាយក ១០៦២៧

១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១២ ស្តីពី ការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ២រូប ១០៦២៨

១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៣ ស្តីពី ការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌលោក **វ៉ុន ឡោ** មកជាឋាននុរមន្ត្រីស័ក្តិ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ក្រសួងមហាផ្ទៃ ១០៦២៩

១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៤ ស្តីពី ការតម្កើងឋាននុរស័ក្តិ ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ដល់នាយទាហាន ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ចំនួន ២រូប ១០៦៣០

១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៥ ស្តីពី ការតម្កើងឋាននុរស័ក្តិ នាយទាហានរូស ពិការ ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងថ្នាក់រសេនីយ៍ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវផ្ទេរទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ចំនួន ៦រូប ១០៦៣១

- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៦ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឧកញ៉ា លោកជំទាវ អស់លោក អ្នកស្រី និងកញ្ញា ចំនួន ៥០រូប ១០៦៣៤
- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៧ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ៤១រូប ១០៦៣៦
- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៨ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម អស់លោក និងអ្នកស្រី ចំនួន ១២រូប ១០៦៣៨
- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២១៩ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែង និងផ្តល់ឋានៈ ឯកឧត្តម **លុត សាមិត្ត** ជាអគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការជាតិ-គាំពារ និងអភិវឌ្ឍកុមារតូច របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ១០៦៣៩
- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២០ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក **លីន វ៉ែតា (LIN WEIDA)** ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន ១០៦៤០
- ១៧-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២១ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក **សិន ពីងអ៊ី (SHEN PING-YI)** ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិនតៃវ៉ាន់ ១០៦៤១
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២២ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម **អុល រ៉ូ** ជាអគ្គលេខាធិការ នៃក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ១០៦៤២
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៣ ស្តីពី ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម **ឡូ ធារិទ្ធ** ពីអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា មកជា អនុរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ១០៦៤៣
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៤ ស្តីពី ការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈ ជាទីប្រឹក្សា ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ ចំនួន ៣រូប ១០៦៤៤
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៥ ស្តីពី ការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈ សម្តេចរាជបុត្រី ព្រះអនុជ **នរោត្តម អរុណស្មី** ជាទីប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល មានឋានៈស្មើ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ១០៦៤៥
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៦ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន ចំពោះឯកឧត្តម **ហាវ រតនៈ** នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតូបការ ១០៦៤៦
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៧ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយ គ្មានការបង្ខិតបង្ខំដល់លោក **សៅ សុទារៈ (SAO SOTHEARAK)** ជនជាតិខ្មែរ សញ្ជាតិ ខ្មែរ ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងរស់នៅសាធារណរដ្ឋសហព័ន្ធហាល្លីម៉ង់ ១០៦៤៧

ក

- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៨ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដល់លោកស្រី **គង់ ឆៀង ខាស៊ីឌី (KONG LEAH CASSIDY)** ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក ១០៦៤៨
- ១៨-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២២៩ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក **លី ជីនតាយ (LI JINCAI)** ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន ១០៦៤៩
- ១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣០ ស្តីពី ការតែងតាំង ជាជំនួយការអមព្រះរាជលេខាធិការដ្ឋាន សម្តេចព្រះមហាក្សត្រី **នរោត្តម មុនិនាថ សីហនុ** ព្រះរាជមាតា ជាតិខ្មែរ ក្នុងសេរីភាព សេចក្តីថ្លែង និងសុភមង្គល មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ចំនួន ៣រូប ១០៦៥០
- ១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣១ ស្តីពី ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ដល់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ស៊ុន វុឌ្ឍី** នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ១០៦៥១
- ១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣២ ស្តីពី ការផ្តល់គោរមងារលោក **លី ថេត** ជា ឧកញ៉ា ១០៦៥២
- ១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣៣ ស្តីពី ការផ្តល់គោរមងារលោក **គូ វាសនា** ជា ឧកញ៉ា ១០៦៥៣
- ១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣៤ ស្តីពី ការផ្តល់គោរមងារអ្នកស្រី **សាំង ឈុននី** ជា ឧកញ៉ា ១០៦៥៤

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

អនុក្រឹត្យ

- ២១-១០-២០២០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.បក ស្តីពី ឯកសណ្ឋាន និងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារ អធិការកិច្ចពូជដំណាំ ១០៦៥៥
- ២០-១០-២០២០ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩១៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ១០៦៨៣



តមកពីរាជកិច្ចលេខ ៨៥

ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/១១២០/ *Del*

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះ ទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៦ នីតិកាលទី៤ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖



**ច្បាប់
ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី
អាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន**

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅរដ្ឋធានីណៃពិដោនៃសាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា នាថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

២០២០.១២.១១.១២៣៥

ន សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី


បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប៉ាន សុរស័ក្តិ

484-	6215-10	ពីសុត្របូកម្នេចសុត្រ
485-	6215-20	ពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត
486-	6215-90	ពីសម្ភារៈវាយនភណ្ឌដទៃទៀត
487-	6216-00	ស្រោមដៃ ស្រោមដៃគ្មានម្រាម និងស្រោមដៃសម្រាប់កីឡា
488-	6217-10	គ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ
489-	6217-90	បំណែកឬភាគរបស់វា
490-	6301-10	កួយអគ្គីសនី
491-	6301-20	កួយ (ក្រៅពីកួយអគ្គីសនី) និងកម្រាលសម្រាប់ការធ្វើដំណើរដែលធ្វើពីរោម ចៀមឬរោមសរសៃឆ្មារៗរបស់សត្វ
492-	6301-30	ពីកប្បាស
493-	6301-40	ពីសរសៃអំបោះសំយោគ
494-	6301-90	កួយនិងកម្រាលសម្រាប់ការធ្វើដំណើរផ្សេងទៀត
495-	6302-10	កម្រាលពួក ធ្វើដោយការចាក់
496-	6302-21	ពីកប្បាស
497-	6302-22	ពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម
498-	6302-29	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
499-	6302-31	កម្រាលពួកផ្សេងទៀត ពីកប្បាស
500-	6302-32	ពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម
501-	6302-39	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
502-	6302-40	កម្រាលតុធ្វើដោយការចាក់
503-	6302-51	កម្រាលតុផ្សេងទៀតពីកប្បាស
504-	6302-53	ពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម
505-	6302-59	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
506-	6302-60	កម្រាលបន្ទប់ទឹកនិងចង្រ្កានបាយ ក្រណាត់មូប្រភេទកន្សែង ឬ ក្រណាត់ត្បាញប្រភេទកន្សែងប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើពីកប្បាស
507-	6302-91	ពីកប្បាស
508-	6302-93	ពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត
509-	6302-99	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
510-	6303-12	រ៉ាងននធ្វើដោយការចាក់ពីសរសៃអំបោះសំយោគ
511-	6303-19	ធ្វើដោយការចាក់ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត

512-	6303-91	ពីកប្បស
513-	6303-92	ពីសរសៃអំបោះសំយោគ
514-	6303-99	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
515-	6304-11	កម្រាលពួកធ្វើដោយការចាក់
516-	6304-19	កម្រាលពួក: ផ្សេងទៀត
517-	6304-91	ធ្វើដោយការចាក់
518-	6304 -92	ពីអំបោះកប្បស ដែលមិនធ្វើដោយការចាក់
519-	6304 -93	ពីសរសៃអំបោះសំយោគ ដែលមិនធ្វើដោយការចាក់
520-	6304-99	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត ដែលមិនធ្វើដោយការចាក់
521-	6305-10	បារនិងស្បែងពីសរសៃអំបោះពីដើមក្រចៅប្រភេទJute ឬពីសរសៃ វាយនភណ្ឌពីសំបករុក្ខជាតិផ្សេងទៀតនៃទីតាំងលេខ ៥៣-០៣
522-	6305-20	ពីកប្បស
523-	6305-32	ពីក្រណាត់វាយនភណ្ឌសិប្បនិម្មិត ដែលអាចដាក់ក្នុងកុងតឺន័របានភ្លាម
524-	6305-33	ពីក្រណាត់ត្បាញជាចម្រៀកឬប្រហាក់ប្រហែល
525-	6305-39	ផ្សេងទៀត
526	6305-90	ពីសម្ភារៈវាយនភណ្ឌដទៃទៀត
527-	6306-12	ក្រណាត់តង់តាប៊ូលីន ក្រណាត់រនាំង និងក្រណាត់ការពារកំដៅថ្ងៃ ពី សរសៃអំបោះសំយោគ
528-	6306-19	ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
529-	6306-22	ពីសរសៃអំបោះសំយោគ
530-	6306-29	តង់ពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត
531-	6306-30	ក្តោង
532-	6306-40	ពួកខ្យល់
533-	6306-90	ផ្សេងទៀត
534-	6307-10	កម្រាលឥដ្ឋ ទ្រនាប់បាន ក្រណាត់បោសធូលី និងក្រណាត់ដូតសម្អាត ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា
535-	6307-20	អាវនិងខ្សែក្រវាត់សុវត្ថិភាព
536-	6307 -90	ផ្សេងទៀត
537-	6308-00	ឈុតធ្វើពីក្រណាត់និងអំបោះ ទោះជាមានឬមិនមានគ្រឿងបន្លាប់បន្សំក៏ដោយ សម្រាប់ធ្វើកម្រាលជើង ផ្ទាំងរូបភាពពីការត្បាញ កម្រាលតុមានប៉ាក់ឬកន្សែង តុអាហារ ឬវត្ថុវាយនភណ្ឌប្រហាក់ប្រហែល រៀបចំសម្រាប់លក់រាយ

538-	7001-00	អំបែងកែវនិងសំណល់ និងកម្ទេចកែវផ្សេងទៀត កែវទាំងដុល
539-	7101-22	គុជខ្យងចិញ្ចឹម កែច្នៃរួច
540-	7102-10	ពេជ្រមិនទាន់ជ្រើស
541-	7102-21	ពេជ្រមិនទាន់ច្នៃឬគ្រាន់តែអារ ពុះជ្រៀកយកសាច់មិនល្អចេញ មានលក្ខណៈ:ឧស្សាហកម្ម
542-	7102-31	ពេជ្រមិនទាន់ច្នៃឬគ្រាន់តែអារ ពុះជ្រៀកយកសាច់មិនល្អចេញ មិនមានលក្ខណៈ:ឧស្សាហកម្ម
543-	7103-10	គ្បូងមានតម្លៃមិនទាន់កែច្នៃឬគ្រាន់តែអារឬគ្រាន់តែកែច្នៃចេញរាង
544-	7108-13	មិនមែនជារូបិយវត្ថុ :ទម្រង់ពាក់កណ្តាលសម្រេចផ្សេងទៀត
545-	7113-19	ពីលោហធាតុមានតម្លៃផ្សេងទៀតទោះបីជាបានឬមិនបានជ្រលក់ ឬស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ
546-	7116-10	ពីគុជខ្យងធម្មជាតិឬគុជខ្យងចិញ្ចឹម
547-	7201-10	ដែកស្អិតមិនជាសំលេហៈ ដែលមានផ្ទុកស្រូវ ទម្ងន់ស្មើ ឬតិចជាង ០,៥%
548-	7204-10	កាកសំណល់និងកម្ទេចដែកស្អិត
549-	7204-21	សំណល់និងកម្ទេចពីដែកថែបមិនច្រែះ
550-	7204-29	សំណល់និងកម្ទេចដែកថែបសំលេហៈ : ផ្សេងទៀត
551-	7204-30	កាកសំណល់និងកម្ទេចនៃដែក ឬដែកថែបស្អិតមានពាសសំណប៉ាហាំង
552-	7204-41	សំណល់ឬកម្ទេចផ្សេងទៀត : អាចម៍ដែកលូស ចំណាំង កម្ទេចក្រឡឹង កម្ទេចពីការកិនដែក អាចម៍ណា កម្ទេចពីការកាត់តម្រឹម កម្ទេចពីការបាក់ពុម្ព កម្ទេចពីការខាត់ ទោះបីជាបាន ឬមិនបានប្រមូលផ្តុំ
553-	7204-49	សំណល់និងកម្ទេចដែក: ផ្សេងទៀត
554-	7204-50	ដុំបានពីការរំលាយកាកសំណល់
555-	7606-92	ពីអាលុយមីញ៉ូម មិនមែនសំលេហៈ:
556-	8112-92	មិនទាន់ច្នៃ កាកសំណល់ និងកម្ទេច ម្សៅ
557-	9619-00	កន្សែងអនាម័យ (ទ្រនាប់) និងសំឡីអនាម័យស្ត្រី កន្ទបកូនក្មេង និងទ្រនាប់ទឹកនោមសម្រាប់កុមារ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល ដែលធ្វើពីវត្ថុធាតុណាមួយ

ជំពូក៤

នីតិវិធីគយនិងកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម

មាត្រា១

និយមន័យ

សម្រាប់គោលបំណងនៃជំពូកនេះ៖

(ក) រដ្ឋបាលគយ មានន័យថា៖

- (i) ក្នុងបរិបទអាស៊ាន រដ្ឋបាលគយនៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រងការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីគយអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងនៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន និង
- (ii) ក្នុងបរិបទនៃរដ្ឋាភិបាលតំបន់រដ្ឋបាលពិសេសហុងកុងនៃប្រទេសចិន នាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករនៃតំបន់រដ្ឋបាលពិសេសហុងកុងនៃប្រទេសចិន

(ខ) ច្បាប់គយ មានន័យថា ច្បាប់ផ្ទៃក្នុងដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង ឬអនុវត្តដោយរដ្ឋបាលគយនៃភាគីណាមួយ និង

(គ) នីតិវិធីគយ មានន័យថា ប្រព្រឹត្តកម្មដែលត្រូវបានអនុវត្តដោយរដ្ឋបាលគយនៃភាគីណាមួយលើទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃច្បាប់គយ។

មាត្រា២

គោលបំណង

គោលបំណងនៃជំពូកនេះគឺដើម្បី៖

- (ក) ធានាបាននូវភាពអាចព្យាករណ៍បាន សង្គតិភាព និងតម្លាភាពក្នុងការអនុវត្តច្បាប់គយនៃបណ្តាកាតី
- (ខ) ជំរុញប្រសិទ្ធភាពនិងភាពសន្សំសំចៃនៃការគ្រប់គ្រងអនុវត្តនីតិវិធីគយ និងការបញ្ចេញទំនិញរហ័ស
- (គ) ធ្វើសាមញ្ញកម្មនិងសុខដុមនីយកម្មលើនីតិវិធីគយតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើទៅបាន
- (ឃ) ជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងបណ្តារដ្ឋបាលគយនៃបណ្តាកាតីទាំងអស់ និង
- (ង) សម្រួលពាណិជ្ជកម្មរវាងបណ្តាកាតីទាំងអស់។

មាត្រា៣

វិសាលភាព

ជំពូកនេះត្រូវអនុវត្តដោយអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ភាគីនីមួយៗ ចំពោះនីតិវិធីគយ ដែលត្រូវបានអនុវត្តលើទំនិញដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្មរវាងបណ្តាកាតី។

មាត្រា ៤

នីតិវិធីគយនិងការសម្របសម្រួល

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថានីតិវិធីគយនិងការអនុវត្តអាចព្យាករណ៍បាន មានសង្គតិភាព មានតម្លាភាព និងការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម រាប់បញ្ចូលទាំងការបញ្ចេញទំនិញហ៊ុន។
- ២- ក្នុងករណីដែលអាចទៅរួចនិងករណីស្ថិតក្នុងវិសាលភាពដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់គយ នីតិវិធីគយនៃបណ្តាភាគីត្រូវអនុលោមតាមបទដ្ឋាន និងការអនុវត្តដែលផ្តល់អនុសាសន៍ដោយអង្គការគយពិភពលោក និងអង្គការអន្តរជាតិផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងគយ។
- ៣- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗត្រូវពិនិត្យឡើងវិញនូវនីតិវិធីគយ ដើម្បីសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម។
- ៤- ការត្រួតពិនិត្យគយ ត្រូវកំណត់ត្រឹមការត្រួតពិនិត្យដែលចាំបាច់ ដើម្បីធានានូវអនុលោមភាពតាមច្បាប់គយនៃបណ្តាភាគី។

មាត្រា ៥

ការបំពេញបែបបទមុនពេលទំនិញមកដល់

រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីអនុម័តឬរក្សាការអនុវត្តនីតិវិធីសម្រាប់អនុញ្ញាតឱ្យមានការដាក់ឯកសារនាំចូលនិងព័ត៌មានចាំបាច់ផ្សេងទៀតក្នុងទម្រង់អេឡិចត្រូនិកឱ្យបានសមរម្យ ដើម្បីចាប់ផ្តើមការបំពេញបែបបទមុនពេលទំនិញមកដល់ ក្នុងគោលបំណងពន្លឿនការបញ្ចេញទំនិញនៅពេលមកដល់។

មាត្រា ៦

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវប្រើប្រាស់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដើម្បីកំណត់វិធានការត្រួតពិនិត្យក្នុងគោលបំណងសម្រួលពាណិជ្ជកម្មស្របច្បាប់ និងពន្លឿនបែបបទនិងការបញ្ចេញទំនិញគយ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវគ្រប់គ្រងការអនុវត្តនីតិវិធីគយ ដើម្បីពន្លឿនការបញ្ចេញទំនិញដែលមានហានិភ័យទាប និងផ្តោតសំខាន់លើទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់។

មាត្រា ៧

ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ

ភាគីនីមួយៗ ត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញ ដែលត្រូវបានធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយភាគីផ្សេងទៀតដោយអនុលោមតាមមាត្រា VII នៃ GATT ១៩៩៤ និងកិច្ចព្រមព្រៀងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ។

មាត្រា៨

ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ

ភាគីនីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តអនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីប្រព័ន្ធសុខុដមនីយកម្មបរិយាយមុខទំនិញនិងកូដ ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុងព្រុចសែល នាថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៣ ដូចដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មចំពោះទំនិញដែលត្រូវបានធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយភាគីផ្សេងទៀត។

មាត្រា៩

ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា

- ១- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តតាមដែលអាចធ្វើបាននូវព័ត៌មានវិទ្យាក្នុងប្រតិបត្តិការគយដោយផ្អែកទៅលើបទដ្ឋានដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិសម្រាប់ការបំពេញបែបបទនិងការបញ្ជូញទំនិញហ្នឹង។
- ២- ភាគីនីមួយៗ ត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើតនិងដាក់ឱ្យដំណើរការប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យពាណិជ្ជករដាក់ឯកសារប្រព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធគយសម្រាប់ការនាំចូល នាំចេញ ឬការយកទំនិញឆ្លងកាត់តាមរយៈច្រកចូលតែមួយទៅកាន់អាជ្ញាធរប្រាក់កម្រៃពាក់ព័ន្ធ។

មាត្រា១០

ប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចដែលមានការអនុញ្ញាត

- ១- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ ត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើតកម្មវិធីប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចដែលមានការអនុញ្ញាត (AEOs) លើមូលដ្ឋានក្របខ័ណ្ឌស្តង់ដារ SAFE ដើម្បីធានានិងសម្រួលពាណិជ្ជកម្មសកលនៃអង្គការគយពិភពលោក (ក្របខ័ណ្ឌ SAFE) ក្នុងគោលបំណងជំរុញអនុលោមភាពដែលបានជូនដំណឹងនិងសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ទន្ទឹមនឹងធានាឱ្យការត្រួតពិនិត្យគយមានប្រសិទ្ធភាព។
- ២- រដ្ឋបាលគយនៃបណ្តាភាគី ត្រូវប្រឹងប្រែងធ្វើកិច្ចការសំដៅឱ្យមានការទទួលស្គាល់គ្នាទៅវិញទៅមកនៃប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចដែលមានការអនុញ្ញាត (AEOs) និងអភិវឌ្ឍកម្មវិធីរបស់ខ្លួន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃបទដ្ឋានអន្តរជាតិក្រោមក្របខ័ណ្ឌ SAFE។

មាត្រា១១

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ជូញទំនិញពីគយ

រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ ត្រូវបង្កើតនិងធ្វើប្រតិបត្តិការសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ជូញទំនិញពីគយ ដើម្បីធានាអនុលោមភាពតាមច្បាប់គយនិងច្បាប់ពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត សម្រាប់ការបញ្ជូញទំនិញហ្នឹង។

មាត្រា ១២

វិធានបញ្ជាក់ជាមុន

- ១- តាមរយៈរដ្ឋបាលគយឬអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធភាគីនីមួយៗ ត្រូវផ្តល់វិធានបញ្ជាក់ជាមុនជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ២(ក) ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញតាមតារាងពន្ធគយ វិធីសាស្ត្រសមស្រប ឬលក្ខខណ្ឌ និងការស្នើសុំដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ និងដើមកំណើតទំនិញ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងនិងបញ្ញត្តិរដ្ឋបាលរបស់ភាគីនីមួយៗ។
- ២- ក្នុងករណីដែលអាចធ្វើទៅបាន ភាគីនីមួយៗត្រូវអនុម័តឬរក្សាការអនុវត្តនីតិវិធីសម្រាប់វិធានបញ្ជាក់ជាមុនដែលត្រូវ៖
 - (ក) កំណត់ថា អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល ឬបុគ្គលណាមួយដែលមានមូលហេតុស្របច្បាប់ ឬអ្នកតំណាងអាចស្នើសុំវិធានបញ្ជាក់ជាមុន មុនការនាំចូលទំនិញដែលស្នើសុំ
 - (ខ) តម្រូវឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំវិធានបញ្ជាក់ជាមុន ផ្តល់នូវការបរិយាយលម្អិតអំពីទំនិញនិងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធចាំបាច់ទាំងអស់ ដើម្បីដំណើរការពាក្យស្នើសុំវិធានបញ្ជាក់ជាមុន
 - (គ) កំណត់ថា ក្នុងកំឡុងពេលធ្វើការវាយតម្លៃលើពាក្យស្នើសុំវិធានបញ្ជាក់ជាមុន រដ្ឋបាលគយអាចស្នើសុំឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យផ្តល់នូវព័ត៌មានបន្ថែមនៅចន្លោះពេលកំណត់ណាមួយ
 - (ឃ) កំណត់ថា រាល់វិធានបញ្ជាក់ជាមុនត្រូវផ្អែកលើការពិតនិងកាលៈទេសៈ ដែលបានផ្តល់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំនិងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតរបស់អ្នកសម្រេចចិត្ត និង
 - (ង) កំណត់ថា វិធានបញ្ជាក់ជាមុនត្រូវបានចេញជូនអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំឱ្យបានហ័ស នៅពេលទទួលបានព័ត៌មានចាំបាច់ទាំងអស់ក្នុងរយៈពេលដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងច្បាប់ ឬបញ្ញត្តិរដ្ឋបាលផ្ទៃក្នុងរបស់ភាគីនីមួយៗ។
- ៣- ភាគីមួយ អាចបដិសេធលើពាក្យស្នើសុំវិធានបញ្ជាក់ជាមុន នៅពេលដែលព័ត៌មានស្នើសុំបន្ថែមដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ២(គ) មិនត្រូវបានផ្តល់ជូនក្នុងកំឡុងពេលដែលបានកំណត់។
- ៤- យោងតាមកថាខណ្ឌ១និង៥ និងនៅពេលដែលអាចធ្វើទៅបាន ភាគីនីមួយៗត្រូវអនុវត្តវិធានបញ្ជាក់ជាមុនលើរាល់ការនាំចូលទំនិញមកក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួនដូចមានរៀបរាប់ក្នុងវិធាននោះ សម្រាប់រយៈពេលបីឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃវិធាននោះ ឬរយៈពេលផ្សេងទៀតដូចបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ឬបញ្ញត្តិរដ្ឋបាលផ្ទៃក្នុងរបស់ភាគីនោះ។
- ៥- ភាគីមួយអាចកែប្រែឬលុបចោលសេចក្តីសម្រេចលើវិធានបញ្ជាក់ជាមុននៅពេលដែលរកឃើញថាវិធានបញ្ជាក់ជាមុននោះត្រូវបានផ្អែកលើកំហុសនៃអង្គហេតុឬច្បាប់ (រាប់បញ្ចូលទាំងកំហុសរបស់មនុស្ស) ព័ត៌មានផ្តល់ជូនមិនពិតឬមិនត្រឹមត្រូវ មានការកែប្រែច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួនក្នុងលក្ខណៈ

ដែលស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ឬមានការកែប្រែអង្គហេតុសំខាន់ ឬកាលៈទេសៈដែលវិធានបញ្ជាក់ជាមុនត្រូវបានផ្អែកលើ។

- ៦- ក្នុងករណីអ្នកនាំចូលអះអាងថា ប្រព្រឹត្តកម្មលើទំនិញនាំចូលណាមួយគួរតែអនុវត្តតាមវិធានបញ្ជាក់ជាមុន ភាគីនោះអាចវាយតម្លៃលើអង្គហេតុនិងកាលៈទេសៈនៃការនាំចូលនោះថាមានលក្ខណៈស្របឬមិនស្របនឹងអង្គហេតុនិងកាលៈទេសៈដែលវិធានបញ្ជាក់ជាមុនបានផ្អែកជាមូលដ្ឋាន។

មាត្រា ១៣

ការអនុញ្ញាតបណ្តោះអាសន្ន

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវសម្រួលការអនុញ្ញាតបណ្តោះអាសន្ន (របបប្រវេសន៍កាលិក) លើទំនិញដោយអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួននិងបទដ្ឋានអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធដែលអនុវត្តដោយភាគីនោះ។
- ២- ប្រវេសន៍កាលិកនៅក្នុងមាត្រានេះ សំដៅលើនីតិវិធីគយសម្រាប់ទំនិញដាក់លាក់ដែលបាននាំចូលមកភាគីមួយក្នុងគោលបំណងច្បាស់លាស់និងសម្រាប់នាំចេញត្រឡប់ទៅវិញ ក្នុងរយៈពេលកំណត់ណាមួយដោយគ្មានឆ្លងកាត់ការកែច្នៃ លើកលែងតែការលែងជាធម្មតាតាមការប្រើប្រាស់។ នីតិវិធីគយនេះ អាចរួមបញ្ចូលទាំងទំនិញដែលត្រូវបានរួចផុតពីការបង់ពន្ធនិងអាករនាំចូលទាំងស្រុង ឬភាគខ្លះក្រោមលក្ខខណ្ឌកំណត់។

មាត្រា ១៤

បញ្ជីរហ័ស

- ១- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ ត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើតនូវវិធានការនិងយន្តការឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសម្រួលការបញ្ជូនទំនិញពីគយនូវបញ្ជីរហ័ស រាប់បញ្ចូលទាំងការដាក់ឯកសារនិងដំណើរការប្រកាសទំនិញមុនពេលទំនិញមកដល់។
- ២- ការប្រកាសទំនិញក្នុងមាត្រានេះ សំដៅលើសេចក្តីប្រកាសធ្វើឡើងតាមការកំណត់របស់រដ្ឋបាលគយនៃភាគីមួយ ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធត្រូវបង្ហាញពីនីតិវិធីគយដែលនឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះទំនិញនិងផ្តល់ព័ត៌មានជាក់លាក់ដែលរដ្ឋបាលគយតម្រូវសម្រាប់ការអនុវត្តនីតិវិធីគយនោះ។

មាត្រា ១៥

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការគយ

ក្នុងករណីដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ផ្ទៃក្នុង រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ អាចជួយរដ្ឋបាលគយនៃភាគីមួយទៀតតាមការចាំបាច់លើ៖

- ក- ការអនុវត្តនិងប្រតិបត្តិការនៃជំពូកនេះ និង
- ខ- បញ្ហាផ្សេងទៀត ដូចដែលបណ្តាភាគីបានកំណត់រួមគ្នា។

មាត្រា១៦

ការបោះពុម្ពផ្សាយនិងកន្លែងសាកសួរព័ត៌មាន

- ១- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗ ត្រូវបោះផ្សាយតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែតឬបោះពុម្ពនូវច្បាប់គយនិងនីតិវិធីរដ្ឋបាលគយដែលខ្លួនអនុវត្តឬប្រតិបត្តិរាប់បញ្ចូលទាំងរាល់កំណែប្រែពាក់ព័ន្ធ លើកលែងតែនីតិវិធីអនុវត្តច្បាប់និងសេចក្តីណែនាំប្រតិបត្តិការផ្ទៃក្នុង។
- ២- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗត្រូវរៀបចំកន្លែងផ្តល់ព័ត៌មានមួយឬច្រើន ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងចម្ងល់របស់បុគ្គលដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាគយ និងត្រូវបង្ហាញនៅលើប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែតឬបោះពុម្ពផ្សាយនូវព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនីតិវិធីសម្រាប់ស្នើសុំព័ត៌មាននេះ។

មាត្រា១៧

ការពិគ្រោះយោបល់

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវលើកទឹកចិត្តដល់រដ្ឋបាលគយរបស់ខ្លួន ឱ្យធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយរដ្ឋបាលគយនៃភាគីផ្សេងទៀតនូវរាល់បញ្ហានានាពាក់ព័ន្ធនឹងពាណិជ្ជកម្មទំនិញ ដែលកើតឡើងពីដំណើរការឬការអនុវត្តនៃជំពូកនេះ។
- ២- រដ្ឋបាលគយនៃភាគីនីមួយៗត្រូវចាត់តាំងការិយាល័យទំនាក់ទំនងមួយឬច្រើនសម្រាប់គោលបំណងជំពូកនេះ។ ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីការិយាល័យទំនាក់ទំនងដល់ភាគីផ្សេងទៀតនិងជូនដំណឹងរាល់ការកែប្រែព័ត៌មាននេះដល់បណ្តាភាគីផ្សេងទៀតឱ្យបានឆាប់រហ័សតាម ដែលអាចធ្វើទៅបាន។
- ៣- ការពិគ្រោះយោបល់ដូចចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ ត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈការិយាល័យទំនាក់ទំនងនៃរដ្ឋបាលគយនៃភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងរយៈពេលកំណត់រួមណាមួយ។
- ៤- រាល់កិច្ចការដែលអនុលោមតាមកថាខណ្ឌ១ ត្រូវធ្វើឡើងដោយពុំប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចនៃបណ្តាភាគីក្រោមជំពូក១៣ (ការពិគ្រោះយោបល់និងដំណោះស្រាយវិវាទ) ឬក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីដំណោះស្រាយវិវាទរបស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក។

មាត្រា១៨

ការពិនិត្យឡើងវិញនិងបណ្តឹងតវ៉ា

- ១- អនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុង ភាគីនីមួយៗត្រូវកំណត់ថា អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយវិធាន ការកំណត់ ឬសេចក្តីសម្រេចរដ្ឋបាលរបស់ខ្លួនទទួលបាននូវ៖
 - (ក) កម្រិតបណ្តឹងតវ៉ារដ្ឋបាល ឬការពិនិត្យឡើងវិញដោយអាជ្ញាធរដែលមានកម្រិតខ្ពស់ជាងឬឯករាជ្យពីមន្ត្រី ឬការិយាល័យដែលទទួលខុសត្រូវលើការចេញវិធាន ការកំណត់ ឬសេចក្តីសម្រេចនោះ។ កម្រិតនៃបណ្តឹងតវ៉ារដ្ឋបាល ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញអាចរាប់បញ្ចូលនូវ

អាជ្ញាធរណាមួយដែលគ្រប់គ្រងលើរដ្ឋបាលគយ ដែលអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ ភាគីនោះ និង/ឬ

(ខ) ការពិនិត្យឡើងវិញឬបណ្តឹងតវ៉ាតាមប្រព័ន្ធតុលាការនៃវិធានការកំណត់ ឬសេចក្តីសម្រេច រដ្ឋបាលអនុលោមតាមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួន។

២- សេចក្តីសម្រេចលើការពិនិត្យឡើងវិញ ឬបណ្តឹងតវ៉ាត្រូវផ្តល់ជូនអ្នកស្នើសុំ ឬអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវផ្តល់ជូនជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ផ្អែកលើច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់ ភាគីនោះ។

ជំពូកទី

វិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ

មាត្រា ១

និយមន័យ

សម្រាប់គោលបំណងនៃជំពូកនេះ៖

- (ក) និយមន័យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A នៃកិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ (SPS Agreement) ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនិងជាផ្នែកមួយនៃជំពូកនេះ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា និង
- (ខ) អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច មានន័យថា អាជ្ញាធរនានានៃភាគីនីមួយៗត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយ រដ្ឋាភិបាលជាតិក្នុងការទទួលខុសត្រូវការអភិវឌ្ឍនិងការគ្រប់គ្រងវិធានការអនាម័យនិងកូតតាម អនាម័យនៅក្នុងភាគីនោះ។

មាត្រា ២

គោលបំណង

គោលបំណងនៃជំពូកនេះ ដើម្បី៖

- (ក) លើកកម្ពស់ការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ
- (ខ) សម្រួលការធ្វើពាណិជ្ជកម្មដោយកាត់បន្ថយរបាំងពាណិជ្ជកម្មនានាក្នុងចំណោមភាគី ទន្ទឹមជាមួយ នឹងការការពារជីវិតឬសុខភាពមនុស្ស សត្វ ឬរុក្ខជាតិនៅក្នុងដែនដីនៃភាគីនីមួយៗ
- (គ) ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវតម្លាភាព ដែលវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យនេះមិនត្រូវបានអនុវត្ត តាមរបៀបដែលនឹងបង្កើតឱ្យមាននូវការដាក់កំហិតបែបក្លែងបន្លំលើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ
- (ឃ) ពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនិងការប្រាស្រ័យទាក់ទងក្នុងចំណោមបណ្តាភាគីនៅក្នុងការងារអនាម័យ និងកូតតាមអនាម័យ និង

(ង) ផ្តល់មធ្យោបាយដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា ដែលអាចកើតមានពីវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ពាណិជ្ជកម្ម តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

មាត្រា៣

វិសាលភាព

ជំពូកនេះ ត្រូវអនុវត្តចំពោះគ្រប់វិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យរបស់ភាគីមួយ ដែលអាចប៉ះពាល់ ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅលើពាណិជ្ជកម្មក្នុងចំណោមបណ្តាភាគី។

មាត្រា៤

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

- ១- ភាគីនីមួយៗអះអាងពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនចំពោះភាគីមួយទៀត ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង អនាម័យ និងកូតតាមអនាម័យ។
- ២- ភាគីនីមួយៗប្តេជ្ញាអនុវត្តគោលការណ៍នៃកិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យក្នុងការបង្កើត និងការអនុវត្តវិធានការអនាម័យឬកូតតាមអនាម័យ។

មាត្រា៥

សមមូលភាព

- ១- បណ្តាភាគីអាចបង្កើតឱ្យមាននូវការព្រមព្រៀងសមមូលភាពនិងកំណត់សមមូលភាព ដោយអនុលោម តាមមាត្រា៤នៃកិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ ដោយពិចារណាលើការណែនាំរបស់ គណៈកម្មាធិការស្តីពីវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យរបស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ព្រមទាំងស្តង់ដារ គោលការណ៍ណែនាំ និងអនុសាសន៍ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវទទួលយកវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យរបស់ភាគីមួយទៀត ដែលមាន សមមូលភាព បើទោះបីជាវិធានការទាំងនេះ ខុសគ្នាពីវិធានការរបស់ខ្លួន ឬខុសពីវិធានការដែល បានប្រើប្រាស់ដោយភាគីដទៃដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើផលិតផលដូចគ្នាក៏ដោយ ប្រសិនបើភាគីនាំ ចេញបង្ហាញដោយជាក់លាក់ដល់ភាគីនាំចូលថា វិធានការរបស់ខ្លួនធានាបាននូវកម្រិតសមស្រប នៃការការពារអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យរបស់ភាគីនាំចូល។
- ៣- តាមការស្នើសុំពីភាគីណាមួយ ភាគីមួយទៀតត្រូវធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីនោះ ក្នុង គោលបំណងសម្រេចបាននូវកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការទទួលស្គាល់សមមូលភាពនៃវិធានការអនាម័យ ឬកូតតាមអនាម័យដែលបានកំណត់។ ក្នុងករណីការវាយតម្លៃការពិគ្រោះយោបល់បែបនេះទទួល បានលទ្ធផលអវិជ្ជមាន ភាគីនាំចូលគួរតែពន្យល់ពីហេតុផលចំពោះលទ្ធផលនោះ។



មាត្រា៦

តំបន់នីយកម្ម

- ១- ភាគីមួយអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងតំបន់នីយកម្ម តំបន់ដែលគ្មានសមាសភាពចង្រៃ ឬ ជំងឺឆ្លងសត្វ តំបន់ដែលមានការរាលដាលសមាសភាពចង្រៃឬជំងឺឆ្លងសត្វតិចតួច ការកំណត់តំបន់ (zoning) និងទីតាំងដីវិសុវត្តិភាព (Compartmentalisation) ដោយអនុលោមតាមមាត្រា៦ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ ដោយពិចារណាលើការណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការ ស្តីពីវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យរបស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ព្រមទាំងស្តង់ដារ គោលការណ៍ណែនាំ និងអនុសាសន៍ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ២- បណ្តាភាគីអាចធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើការសម្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតំបន់ ដោយអនុលោមតាម កិច្ចព្រមព្រៀងអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ និងស្តង់ដារ គោលការណ៍ណែនាំនិងអនុសាសន៍ជា លក្ខណៈអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ។

មាត្រា៧

តម្លាភាព

- ១- ភាគីនីមួយៗទទួលស្គាល់តម្លៃនៃតម្លាភាពនិងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីវិធានការអនាម័យនិងកូតតាម អនាម័យ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវជូនដំណឹងឱ្យទាន់ពេលវេលាដល់បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធតាមរយៈការិយាល័យទំនាក់ ទំនងអំពីស្ថានភាពដូចខាងក្រោម៖
 - (ក) រាល់បញ្ហាសុវត្តិភាពចំណីអាហារសំខាន់ៗ ការផ្ទុះជំងឺឬសមាសភាពចង្រៃនៅក្នុងដែនដីរបស់ ខ្លួនដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ពាណិជ្ជកម្ម និង
 - (ខ) នៅពេលវិធានការអនាម័យឬកូតតាមអនាម័យត្រូវបានអនុវត្តបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់ ទប់ទល់ ឬជះឥទ្ធិពលដល់ការនាំចេញរបស់ភាគីមួយទៀត ដែលវិធានការនោះត្រូវបាន ចាត់ទុកជាការចាំបាច់ដើម្បីការពារជីវិតឬសុខភាព មនុស្ស សត្វ ឬរុក្ខជាតិនៃភាគីនាំចូល។
- ៣- ដោយឡែក ក្នុងករណីទំនិញបញ្ជូនចេញមិនមានអនុលោមភាព ភាគីនាំចូលត្រូវជូនដំណឹងនិងផ្តល់ ព័ត៌មានលម្អិតជាបន្ទាន់ដល់ភាគីនាំចេញអំពីការមិនអនុលោមភាពនោះ។ ភាគីនាំចេញត្រូវឆ្លើយតប ភ្លាមៗតាមរយៈការិយាល័យទំនាក់ទំនងឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃភាគីនាំចូល ដោយផ្តល់នូវវិធាន ការកែលម្អសម្រាប់ទំនិញបញ្ជូនចេញ។
- ៤- ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងកថាខណ្ឌ២និង៣ អាចត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ឬតាមរយៈមធ្យោបាយផ្សេងទៀត ដែលកំណត់ដោយបណ្តាភាគី។

មាត្រា៨

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស

- ១- បណ្តាភាគីត្រូវស្វែងរកកាលានុវត្តភាពសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការនិងជំនួយបច្ចេកទេស កិច្ចសហការ និងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានបន្ថែមទៀតស្តីពីបញ្ហាអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ ដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមកស្របតាមគោលបំណងនៃជំពូកនេះ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីសម្របសម្រួលជាមួយកម្មវិធីការងារថ្នាក់តំបន់ឬពហុភាគីដើម្បីបញ្ជៀសនូវការងារត្រួតគ្នា ដែលមិនចាំបាច់និងទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ជាអតិបរមាពីការប្រើប្រាស់ធនធាន។
- ៣- បណ្តាភាគីយល់ព្រមក្នុងការស្វែងរកកាលានុវត្តភាព ដើម្បីពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើការផ្តល់ជំនួយបច្ចេកទេសបន្ថែមទៀតអាស្រ័យតាមធនធានដែលមាន និងអនុលោមតាមជំពូក៩ (កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងបច្ចេកទេស)។

មាត្រា៩

ការពិគ្រោះយោបល់បច្ចេកទេស

- ១- នៅពេលដែលភាគីណាមួយយល់ថាវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ កំពុងប៉ះពាល់ដល់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួនជាមួយភាគីមួយទៀត ហើយត្រូវការពិភាក្សាបន្ថែមទៀតតាមរយៈការិយាល័យទំនាក់ទំនង ភាគីនោះអាចស្នើសុំការពន្យល់លម្អិតនូវវិធានការដែលរួមមានព័ត៌មានស្តីពីយុត្តិកម្មបច្ចេកទេសសម្រាប់វិធានការនេះ។ ភាគីដែលស្នើសុំត្រូវឆ្លើយតបជាបន្ទាន់ចំពោះរាល់សំណើសុំការពន្យល់នេះ។
- ២- ភាគីមួយអាចស្នើសុំការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីមួយទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាដូចគ្នា ដែលការពន្យល់ត្រូវបានផ្តល់ស្របតាមកថាខណ្ឌ១។ ការពិគ្រោះយោបល់នេះត្រូវអនុវត្តក្នុងអំឡុងពេលសមស្របមួយ ឬប្រសិនបើអាចអនុវត្តបានក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃ ក្រោយពេលទទួលបានសំណើសុំការពិគ្រោះយោបល់ពីភាគីស្នើសុំ។ ការពិគ្រោះយោបល់ទាំងនេះអាចត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈកិច្ចប្រជុំតាមប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទ កិច្ចប្រជុំតាមប្រព័ន្ធវីដេអូ ឬតាមរយៈមធ្យោបាយផ្សេងទៀតដែលបានឯកភាពដោយបណ្តាភាគី។ បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងរកដំណោះស្រាយរួមមួយដែលមានការពេញចិត្តទៅវិញទៅមក។

មាត្រា ១០

ការអនុវត្ត

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវចាត់តាំងការិយាល័យទំនាក់ទំនង ដើម្បីសម្របសម្រួលការចាត់ចែងលើចម្ងល់សំណើ ឬការជូនដំណឹងផ្សេងៗដែលធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមជំពូកនេះ និងចាត់តាំងតំណាងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តវិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ។
- ២- ភាគីមួយត្រូវជូនដំណឹងដល់ភាគីដទៃទៀត អំពីការផ្លាស់ប្តូរការិយាល័យទំនាក់ទំនងឬតំណាងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន។
- ៣- បណ្តាភាគីបង្កើតអនុគណៈកម្មាធិការមួយសម្រាប់ការងារអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ ដែលមានតំណាងមកពីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៃបណ្តាភាគី ដើម្បីតាមដានការអនុវត្តជំពូកនេះ។
- ៤- រាល់សកម្មភាពដែលបានធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមមាត្រា៩ (ការពិគ្រោះយោបល់បច្ចេកទេស) មិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់បណ្តាភាគីក្រោមជំពូក១៣ (ការពិគ្រោះយោបល់និងការដោះស្រាយវិវាទ) ឬក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទរបស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក (WTO)។

ជំពូក ៦

ស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព

មាត្រា ១

និយមន័យ

សម្រាប់គោលបំណងនៃជំពូកនេះ៖

- ក- កិច្ចព្រមព្រៀង TBT មានន័យថា កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីរបាំងបច្ចេកទេសពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ 1A នៃកិច្ចព្រមព្រៀង WTO និង
- ខ- និយមន័យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង TBT ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុង និងក្លាយជាផ្នែកសំខាន់នៃជំពូកនេះ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា។

មាត្រា ២

គោលបំណង

គោលបំណងនៃជំពូកនេះ គឺដើម្បីសម្រួលដល់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មទំនិញក្នុងចំណោមភាគី តាមរយៈ៖

- ក- ការធានាថា ស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព មិនបង្កើតរបាំងពាណិជ្ជកម្មមិនចាំបាច់ចំពោះការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម។

- ខ- ការជំរុញឱ្យមានការយោគយល់គ្នាទៅវិញទៅមកលើស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធី វាយតម្លៃអនុលោមភាពរបស់ភាគីនីមួយៗ។
- គ- ការពង្រឹងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានក្នុងចំណោមបណ្តាភាគីអំពីស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធី វាយតម្លៃអនុលោមភាព។
- ឃ- ការពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងចំណោមភាគីនៅក្នុងការងាររបស់អង្គការអន្តរជាតិដែលទាក់ទង នឹងស្តង់ដារបច្ចេកទេសនិងការវាយតម្លៃអនុលោមភាព និង
- ង- ការផ្តល់នូវក្របខ័ណ្ឌមួយដើម្បីអនុវត្តយន្តការគាំទ្រ ឱ្យសម្រេចបាននូវគោលបំណងទាំងនោះ។

មាត្រា៣

វិសាលភាព

- ១- ដើម្បីផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមករបស់បណ្តាភាគី ជំពូកនេះអនុវត្តទៅលើគ្រប់ស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិ បច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពរបស់បណ្តាភាគី ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ការធ្វើ ពាណិជ្ជកម្មទំនិញក្នុងចំណោមភាគី លើកលែងតែ៖
 - (ក) យថាប្រភេទនៃការទិញដែលបានរៀបចំដោយអង្គការរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ជាលក្ខខណ្ឌ តម្រូវផ្នែកផលិតកម្មឬការប្រើប្រាស់របស់អង្គការទាំងនោះ និង
 - (ខ) វិធានការអនាម័យឬកូតតាមអនាម័យដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ នៃឧបសម្ព័ន្ធអ នៃកិច្ច ព្រមព្រៀង SPS ដែលគ្របដណ្តប់ដោយជំពូក៥ (វិធានការអនាម័យនិងកូតតាមអនាម័យ)។
- ២- ពុំមានប្រការណាមួយនៅក្នុងជំពូកនេះត្រូវកម្រិតពីសិទ្ធិរបស់ភាគីមួយ ដើម្បីរៀបចំទទួលយកនិង អនុវត្តទៅតាមសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួននៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង TBT អំពីស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិ បច្ចេកទេសនិងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពទៅតាមទំហំដែលចាំបាច់ ដើម្បីបំពេញគោលបំណង នៃភាពស្របច្បាប់នោះឡើយ។ នៅក្នុងចំណោមគោលបំណងនៃភាពស្របច្បាប់ទាំងនេះ រួមមាន លក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែកសន្តិសុខជាតិ ការបង្ការការអនុវត្តដោយការបំបែកនិងការការពារសុវត្ថិភាពឬ សុខភាពមនុស្ស សុខភាព ឬជីវិតសត្វ ឬរុក្ខជាតិ ឬបរិស្ថាន។

មាត្រា៤

ការអះអាងបញ្ជាក់ពីកិច្ចព្រមព្រៀង TBT

- ១- ភាគីនីមួយៗអះអាងបញ្ជាក់ពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនចំពោះភាគីផ្សេងទៀត ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង TBT។
- ២- នៅក្នុងការអនុវត្តជំពូកនេះ ភាគីនីមួយៗត្រូវចាត់វិធានការសមស្របដែលអាចមាន ដើម្បីធានា អនុលោមភាពដោយរដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាននិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងករណីដែលអាចអនុវត្ត

បាន នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន ដែលអង្គការទាំងនោះទទួលខុសត្រូវរៀបចំ អនុម័ត និងអនុវត្តស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព។

មាត្រា ៥

ស្តង់ដារ

- ១- ទាក់ទងនឹងការរៀបចំ ការអនុម័ត និងការអនុវត្តស្តង់ដារ ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថា អង្គការស្តង់ដារ រូបនីយកម្មរបស់រដ្ឋាភិបាលទទួលយក និងអនុលោមតាមឧបសម្ព័ន្ធនៃកិច្ចព្រមព្រៀងTBT។ ភាគី នីមួយៗត្រូវចាត់វិធានការសមហេតុផលដែលអាចមាន ដើម្បីធានាដល់អង្គការស្តង់ដាររូបនីយកម្ម ផ្សេងទៀតស្ថិតនៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួនទទួលយក និងអនុលោមតាមឧបសម្ព័ន្ធនៃកិច្ចព្រមព្រៀង TBT ។
- ២- នៅពេលអាចអនុវត្តបាន ភាគីនីមួយៗត្រូវលើកទឹកចិត្តអង្គការស្តង់ដាររូបនីយកម្មមួយ ឬច្រើន ដែលស្ថិតនៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយអង្គការស្តង់ដាររូបនីយកម្មមួយ ឬ ច្រើនរបស់ភាគីផ្សេងទៀត។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះរួមមាន៖
 - (ក) ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីស្តង់ដារ
 - (ខ) ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានដែលទាក់ទងទៅនឹងនីតិវិធីរៀបចំបង្កើតស្តង់ដារ និង
 - (គ) សហប្រតិបត្តិការនៅក្នុងការងាររបស់អង្គការស្តង់ដាររូបនីយកម្មអន្តរជាតិ នៅក្នុងវិស័យ ដែលមានផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក។

មាត្រា ៦

បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស

- ១- ប្រសិនបើស្តង់ដារអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធមានស្រាប់ ឬជិតកើតមាន ភាគីនីមួយៗត្រូវប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ ទាំងនោះ ឬផ្នែកពាក់ព័ន្ធជាមូលដ្ឋានសម្រាប់បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសរបស់ខ្លួន លើកលែងតែ ស្តង់ដារអន្តរជាតិ ឬផ្នែកពាក់ព័ន្ធទាំងនោះអាចជាមធ្យោបាយមិនមានប្រសិទ្ធភាព ឬមិនសមរម្យ សម្រាប់សម្រេចគោលបំណងស្របច្បាប់ដែលចង់បាន ដូចជាបណ្តាលមកពីកត្តាអាកាសធាតុ ឬ កត្តាកូមិសាស្ត្រ ឬបញ្ហាបច្ចេកវិទ្យាសំខាន់ៗ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវពិចារណាជាវិជ្ជមាន ក្នុងការទទួលយកបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដែលមានតម្លៃសមមូល របស់ភាគីផ្សេងទៀត ទោះជាបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះមានលក្ខណៈខុសគ្នាពីបទប្បញ្ញត្តិរបស់ខ្លួនក៏ដោយ ប្រសិនបើភាគីនោះពេញចិត្តចំពោះបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ ដែលបំពេញតាមគោលបំណងរបស់ បទប្បញ្ញត្តិរបស់ខ្លួនបានគ្រប់គ្រាន់។

- ៣- នៅពេលដែលភាគីមួយ មិនព្រមទទួលយកបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសរបស់ភាគីមួយទៀត ថាមាន ភាពសមមូលទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសនោះ ភាគីនោះត្រូវពន្យល់អំពីមូលហេតុនៃការសម្រេច ចិត្តរបស់ខ្លួន នៅពេលដែលមានសំណើរបស់ភាគីផ្សេងនោះ។

មាត្រា ៧

នីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ការពិចារណាជាវិជ្ជមាន ក្នុងការទទួលយកលទ្ធផលនៃនីតិវិធីវាយតម្លៃ អនុលោមភាពរបស់ភាគីមួយទៀតទោះបីជានីតិវិធីទាំងនោះខុសគ្នាពីនីតិវិធីរបស់ខ្លួនក៏ដោយ ប្រសិន បើភាគីនោះពេញចិត្តទទួលយកលទ្ធផលនោះ ដែលនីតិវិធីទាំងនោះផ្តល់នូវការធានាអះអាងអំពី អនុលោមភាពទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស ឬស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបាន ដែលមានសមមូល ភាពទៅនឹងនីតិវិធីរបស់ខ្លួន។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការទទួលយកនូវលទ្ធផលនៃនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងដែនដីនៃភាគីមួយទៀត ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាព ជៀសវាងការត្រួតគ្នា និងធានាប្រសិទ្ធភាពចំណាយនៃការវាយតម្លៃអនុលោមភាពនោះ។ ក្នុងន័យនេះ ដោយអាស្រ័យ លើស្ថានភាពរបស់ខ្លួន និងវិស័យជាក់លាក់ដែលពាក់ព័ន្ធ ភាគីនីមួយៗអាចជ្រើសរើសវិធីសាស្ត្រ ជាច្រើន ដែលអាចមានដូចជា៖
 - (ក) ការទទួលស្គាល់ដោយភាគីមួយនូវលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដែលបានអនុវត្ត នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីមួយផ្សេងទៀត
 - (ខ) ការទទួលស្គាល់ការព្រមព្រៀងលើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងអង្គការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ នៅក្នុងដែនដីនៃបណ្តាភាគី
 - (គ) ការទទួលស្គាល់ទៅវិញទៅមកនូវនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដែលធ្វើឡើងដោយស្ថាប័ន ដែលមានទីតាំងនៅក្នុងដែនដីនៃបណ្តាភាគី
 - (ឃ) ការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់នូវអង្គការវាយតម្លៃអនុលោមភាព ក្នុងដែនដីនៃភាគីមួយផ្សេង ទៀត
 - (ង) ការប្រើប្រាស់កិច្ចព្រមព្រៀងនិងការព្រមព្រៀងទទួលស្គាល់ពហុភាគីថ្នាក់តំបន់និងអន្តរជាតិ ដែលមានស្រាប់
 - (ច) ការចាត់តាំងអង្គការវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដែលមានទីតាំងនៅក្នុងដែនដីនៃភាគីមួយ ទៀត ដើម្បីអនុវត្តការវាយតម្លៃអនុលោមភាព និង
 - (ឆ) សេចក្តីប្រកាសពីអនុលោមភាពរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ នៅពេលដែលអាចអនុវត្តបាន។

- ៣- ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានជាមួយភាគីមួយទៀត អំពីបទពិសោធន៍របស់ខ្លួននៅក្នុងការបង្កើត និងការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ២ (ក) ដល់ (ឆ) និងវិធីសាស្ត្រសមស្របផ្សេងទៀត ដើម្បីសម្រួលដល់ការទទួលយកនូវលទ្ធផលនៃនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព។
- ៤- យោងតាមសំណើរបស់ភាគីមួយទៀត ភាគីមួយត្រូវពន្យល់ពីហេតុផលរបស់ខ្លួនអំពីការមិនទទួលយកលទ្ធផលនៃនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពណាមួយ ដែលអនុវត្តនៅក្នុងដែនដីនៃភាគីស្នើសុំ។

មាត្រា ៨

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

- ១- បណ្តាភាគីត្រូវធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដើម្បីសម្របសម្រួលដល់ការបើកទីផ្សារទៅវិញទៅមក។
- ២- យោងតាមសំណើរបស់ភាគីមួយ ភាគីមួយទៀតត្រូវផ្តល់នូវការពិចារណាជាវិជ្ជមានចំពោះសំណើស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព។ លក្ខខណ្ឌនានានៅក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះ ត្រូវបានកំណត់ទៅវិញទៅមកដែលរួមមាន៖
 - (ក) ការណែនាំ ឬជំនួយបច្ចេកទេសដែលទាក់ទងនឹងការបង្កើត និងការអនុវត្តស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព។
 - (ខ) ការធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងអង្គការវាយតម្លៃអនុលោមភាពទាំងអង្គការរដ្ឋាភិបាល និងទាំងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីនីមួយៗ ដូចជា៖
 - (i) ប្រើប្រាស់ការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់អង្គការវាយតម្លៃអនុលោមភាព និង
 - (ii) លើកកម្ពស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធក្នុងការធ្វើព្យាសកម្ម ការសាកល្បង ការធ្វើអធិការកិច្ចការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ និងការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ដើម្បីឱ្យឆ្លើយតបនឹងស្តង់ដារ អនុសាសន៍ និងគោលការណ៍ណែនាំអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ។
 - (គ) ការធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនៅក្នុងវិស័យដែលមានផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមកលើការងាររបស់អង្គការតំបន់និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធដែលទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើត និងការអនុវត្តស្តង់ដារនិងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដូចជាការលើកកម្ពស់ការចូលរួមនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌការងារសម្រាប់ការទទួលស្គាល់ទៅវិញទៅមក ដែលបានបង្កើតឡើងដោយអង្គការតំបន់និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ និង
 - (ឃ) លើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការបង្កើត និងការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព ដូចជា៖
 - (i) កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការបង្កើតនិងជំរុញការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិល្អ។

- (ii) តម្លាភាព រួមទាំងមធ្យោបាយជំរុញការទទួលបានព័ត៌មានកាន់តែប្រសើរឡើង ស្តីពីស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព និង
 - (iii) ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលទាក់ទងទៅនឹងសុខភាព សុវត្ថិភាព បរិស្ថាន និងការអនុវត្តដោយការបំភាន់។
- ៣- យោងតាមសំណើពីភាគីមួយ ភាគីមួយទៀតត្រូវផ្តល់ការពិចារណាជាវិជ្ជមានចំពោះសំណើតាមវិស័យជាក់លាក់មួយដែលភាគីនោះស្នើសុំបន្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបន្ថែមទៀតនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ។ លក្ខខណ្ឌកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះនឹងត្រូវបានកំណត់ទៅវិញទៅមក។

មាត្រា ៩

ការពិគ្រោះយោបល់

- ១- ការពិគ្រោះយោបល់លើបញ្ហាណាមួយដែលកើតឡើងក្រោមដំណាក់កាលនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមសំណើរបស់ភាគីដែលចាត់ទុកថា ភាគីមួយផ្សេងទៀតបានចាត់វិធានការដែលទំនងជាបង្កើតឱ្យមាន ឬបានបង្កើតឱ្យមានជាច្រើនណាមួយ។ ការពិគ្រោះយោបល់នេះត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល៦០ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃដាក់លិខិតស្នើសុំ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវគោលបំណងនៃការរកឱ្យឃើញនូវដំណោះស្រាយ ដែលអាចទទួលយកបានទៅវិញទៅមក។ ការពិគ្រោះយោបល់នេះអាចត្រូវធ្វើឡើងតាមមធ្យោបាយណាមួយដែលបានព្រមព្រៀងដោយបណ្តាភាគី។
- ២- ក្នុងករណីបញ្ហាណាមួយកើតឡើងក្រោមដំណាក់កាលនេះមិនអាចត្រូវបកស្រាយបំភ្លឺឬមិនអាចដោះស្រាយបានតាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ នោះភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងនេះ អាចបង្កើតក្រុមការងារពិសេសមួយដើម្បីរកដំណោះស្រាយដែលអាចធ្វើទៅបាននិងអាចអនុវត្តបាន ដើម្បីសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម។ ក្រុមការងារពិសេសនេះត្រូវមានតំណាងរបស់បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធចូលរួម។
- ៣- ក្នុងករណីភាគីមួយ បដិសេធសំណើរបស់ភាគីណាមួយទៀតក្នុងការបង្កើតក្រុមការងារពិសេសនេះ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ២ ភាគីនោះត្រូវពន្យល់ពីមូលហេតុនៃការសម្រេចរបស់ខ្លួន យោងតាមសំណើរបស់ភាគីស្នើសុំ។
- ៤- ក្នុងករណីការបញ្ជូនទំនិញនាំចូលមិនអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស ឬនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពរបស់ភាគីនាំចូល បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវចាត់វិធានការចាំបាច់ ដើម្បីដោះស្រាយភាពមិនអនុលោមនោះ ដោយគ្មានការពន្យារពេល។
- ៥- ការចាត់វិធានការណាមួយដោយអនុលោមតាមមាត្រានេះមិនត្រូវធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់បណ្តាភាគីនៅជំពូក១៣ (ការពិគ្រោះយោបល់និងការដោះស្រាយវិវាទ) ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទរបស់អង្គការ WTO ។

មាត្រា ១០

កិច្ចព្រមព្រៀងឬការព្រមព្រៀងផ្សេងៗ

- ១- បណ្តាកាតីត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងកំណត់នូវគំនិតផ្តួចផ្តើមសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ទាក់ទងនឹងស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពដែលសមរម្យ សម្រាប់បញ្ហា ឬវិស័យ ជាក់លាក់ណាមួយ ។
- ២- គំនិតផ្តួចផ្តើមសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនេះ អាចរួមបញ្ចូលទាំងកិច្ចព្រមព្រៀង ឬការព្រមព្រៀងផ្សេងៗ លើបញ្ហានិយតកម្ម ដូចជាការកែតម្រូវស្តង់ដារ ការបង្រួមចូលគ្នា ឬសមមូលភាព នូវបទប្បញ្ញត្តិ បច្ចេកទេស នីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព និងបញ្ហាអនុលោមភាព។
- ៣- យោងតាមសំណើរបស់ភាគីមួយទៀត បណ្តាកាតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងឬការព្រមព្រៀងផ្សេងៗដែល មានស្រាប់ ត្រូវផ្តល់ការពិចារណាលើការពង្រីកវិសាលភាពកិច្ចព្រមព្រៀង ឬការព្រមព្រៀងផ្សេងៗ ទាំងនោះ ចំពោះភាគីស្នើសុំ។ ការពិចារណានេះអាចជាកម្មវត្ថុនៃដំណើរការកសាងទំនុកចិត្តដែល មានលក្ខណៈសមរម្យ រួមទាំងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ការពិគ្រោះយោបល់ និង ការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីធានានូវសមមូលភាពរបស់ស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស ឬនីតិវិធីវាយ តម្លៃអនុលោមភាពដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ៤- ក្នុងករណីដែលភាគីមួយបដិសេធលើសំណើរបស់ភាគីមួយទៀត ឱ្យពិចារណាលើការពង្រីកវិសាល ភាពការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងឬការព្រមព្រៀងដែលមានស្រាប់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ៣ ភាគី នោះត្រូវពន្យល់ពីមូលហេតុនៃការសម្រេចរបស់ខ្លួន នៅពេលមានសំណើរបស់ភាគីស្នើសុំ។

មាត្រា ១១

តម្លាភាព

- ១- ភាគីនីមួយៗអះអាងពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាថាព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងការស្នើបង្កើត ស្តង់ដារថ្មី ឬធ្វើវិសោធនកម្មស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព អាច ទទួលបានអនុលោមតាមការលក្ខខណ្ឌតម្រូវពាក់ព័ន្ធនៃកិច្ចព្រមព្រៀង TBT ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថា ព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយ តម្លៃអនុលោមភាព ត្រូវបានបោះផ្សាយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវពាក់ព័ន្ធនៃកិច្ចព្រមព្រៀង TBT។ ព័ត៌មាននេះ គួរតែត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងទម្រង់ជាឯកសារ ហើយប្រសិនបើអាចធ្វើ បាន ជាទម្រង់អេឡិចត្រូនិក។
- ៣- ការធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងក្រោមមាត្រា២និងមាត្រា៥នៃកិច្ចព្រមព្រៀងTBT ភាគីនីមួយៗត្រូវអនុញ្ញាត រយៈពេលយ៉ាងតិច៦០ថ្ងៃ ឱ្យភាគីផ្សេងទៀត ក្នុងការផ្តល់មតិយោបល់ទៅលើបទប្បញ្ញត្តិ បច្ចេកទេស ឬនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាពដែលបានស្នើឡើង លើកលែងតែមានបញ្ហាបន្ទាន់អំពីសុវត្ថិភាព

សុខភាព ការការពារបរិស្ថាន ឬសន្តិសុខជាតិដែលកើតឡើងឬគំរាមកំហែងនឹងកើតឡើងចំពោះ ភាគីនោះ។

- ៤- ភាគីនីមួយៗត្រូវពិចារណាដែលសមស្របតាមច្បាប់លើមតិយោបល់របស់ភាគីផ្សេងទៀត ដែលត្រូវ បានបង្ហាញអនុលោមតាមកថាខណ្ឌ៣ ហើយត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងផ្តល់ការឆ្លើយតបទៅនឹងមតិ យោបល់ទាំងនោះ ទៅតាមការស្នើសុំ។

មាត្រា១២

ការិយាល័យទំនាក់ទំនង

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវចាត់ការិយាល័យទំនាក់ទំនងមួយឬច្រើនសម្រាប់ភាគីនោះ ដែលត្រូវមានការទទួល ខុសត្រូវក្នុងការសម្របសម្រួលការអនុវត្តជំពូកនេះ។
- ២- ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ឱ្យភាគីផ្សេងទៀតនូវឈ្មោះការិយាល័យទំនាក់ទំនងនីមួយៗ ដែលបានចាត់ តាំង និងព័ត៌មានលម្អិតរបស់មន្ត្រី ឬក្រុមមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ រួមមានលេខទូរសព្ទ លេខទូរសារ សារ អេឡិចត្រូនិក និងព័ត៌មានលម្អិតពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- ៣- ភាគីមួយត្រូវជូនដំណឹងភ្លាមៗដល់ភាគីផ្សេងទៀត ពីការកែប្រែការិយាល័យទំនាក់ទំនងមួយឬ ច្រើនរបស់ខ្លួន ឬព័ត៌មានលម្អិតរបស់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធនោះ។
- ៤- ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថា ការិយាល័យទំនាក់ទំនងមួយឬច្រើនសម្របសម្រួលក្នុងចំណោមបណ្តា ភាគីក្នុងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ស្តីពីស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោម ភាព ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំព័ត៌មានដែលសមហេតុផលទាំងនោះពីភាគីមួយ។

មាត្រា១៣

អនុគណៈកម្មការស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃអនុលោមភាព

- ១- បណ្តាភាគីយល់ព្រមបង្កើតអនុគណៈកម្មការស្តង់ដារ បទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីវាយតម្លៃ អនុលោមភាព ("អនុគណៈកម្មការ STRACAP") ដែលមានតំណាងមកពីបណ្តាភាគី ដើម្បីជំរុញ និងតាមដានការអនុវត្ត និងការគ្រប់គ្រងនៃជំពូកនេះ រួមទាំងការពិគ្រោះយោបល់តាមដានដែល បានអនុវត្តតាមមាត្រា៩ (ការពិគ្រោះយោបល់)។
- ២- អនុគណៈកម្មការ STRACAP ត្រូវប្រជុំតាមការកំណត់ដោយបណ្តាភាគី។ កិច្ចប្រជុំអាចត្រូវបានធ្វើ ឡើងដោយផ្ទាល់ឬតាមមធ្យោបាយផ្សេងទៀតដែលកំណត់ដោយបណ្តាភាគី។
- ៣- អនុគណៈកម្មការ STRACAP ត្រូវកំណត់លក្ខខណ្ឌប្រតិបត្តិការងារដោយអនុលោមតាមជំពូកនេះ។
- ៤- អនុគណៈកម្មការ STRACAP ត្រូវកំណត់កម្មវិធីការងាររបស់ខ្លួន ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការងារ អាទិភាព ដូចដែលបានកំណត់និងឯកភាពដោយបណ្តាភាគី។

Serial No.	HS Code (HS2012)	Product Description
500.	6302.32	- Other bed linen: of man-made fibres
501.	6302.39	- Other bed linen: of other textile materials
502.	6302.40	- Table linen, knitted or crocheted
503.	6302.51	- Other table linen: of cotton
504.	6302.53	- Other table linen: of man-made fibres
505.	6302.59	- Other table linen: of other textile materials
506.	6302.60	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton
507.	6302.91	- Other: of cotton
508.	6302.93	- Other: of man-made fibres
509.	6302.99	- Other: of other textile materials
510.	6303.12	- Knitted or crocheted: of synthetic fibres
511.	6303.19	- Knitted or crocheted: of other textile materials
512.	6303.91	- Other: of cotton
513.	6303.92	- Other: of synthetic fibres
514.	6303.99	- Other: of other textile materials
515.	6304.11	- Bedspreads: knitted or crocheted
516.	6304.19	- Bedspreads: other
517.	6304.91	- Other: knitted or crocheted
518.	6304.92	- Other: not knitted or crocheted, of cotton
519.	6304.93	- Other: not knitted or crocheted, of synthetic fibres



Serial No.	HS Code (HS2012)	Product Description
520.	6304.99	- Other: not knitted or crocheted, of other textile materials
521.	6305.10	- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03
522.	6305.20	- Of cotton
523.	6305.32	- Of man-made textile materials: flexible intermediate bulk containers
524.	6305.33	- Of man-made textile materials: other, of polyethylene or polypropylene strip or the like
525.	6305.39	- Of man-made textile materials: other
526.	6305.90	- Of other textile materials
527.	6306.12	- Tarpaulins, awnings and sunblinds: of synthetic fibres
528.	6306.19	- Tarpaulins, awnings and sunblinds: of other textile materials
529.	6306.22	- Tents: of synthetic fibres
530.	6306.29	- Tents: of other textile materials
531.	6306.30	- Sails
532.	6306.40	- Pneumatic mattresses
533.	6306.90	- Other
534.	6307.10	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths
535.	6307.20	- Life-jackets and life-belts
536.	6307.90	- Other
537.	6308.00	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered



Serial No.	HS Code (HS2012)	Product Description
		table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.
538.	7001.00	Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass.
539.	7101.22	- Cultured pearls: worked
540.	7102.10	- Unsorted
541.	7102.21	- Industrial: unworked or simply sawn, cleaved or bruted
542.	7102.31	- Non-industrial: unworked or simply sawn, cleaved or bruted
543.	7103.10	- Unworked or simply sawn or roughly shaped
544.	7108.13	- Non-monetary: other semi-manufactured forms
545.	7113.19	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal: of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal
546.	7116.10	- Of natural or cultured pearls
547.	7201.10	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5 % or less of phosphorus
548.	7204.10	- Waste and scrap of cast iron
549.	7204.21	- Waste and scrap of alloy steel: of stainless steel
550.	7204.29	- Waste and scrap of alloy steel: other
551.	7204.30	- Waste and scrap of tinned iron or steel
552.	7204.41	- Other waste and scrap: turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles



Serial No.	HS Code (HS2012)	Product Description
553.	7204.49	- Other waste and scrap: other
554.	7204.50	- Remelting scrap ingots
555.	7606.92	- Other: of aluminium alloys
556.	8112.92	- Other: unwrought; waste and scrap; powders
557.	9619.00	Sanitary towels (pads) and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar articles, of any material.



CHAPTER 4

CUSTOMS PROCEDURES AND TRADE FACILITATION

Article 1

Definitions

For the purposes of this Chapter:

- (a) **Customs Administration** means:
 - (i) in respect of ASEAN, the customs administration of each ASEAN Member State or competent authorities that are responsible under the internal law of the ASEAN Member State for the administration of customs law; and
 - (ii) in respect of Hong Kong, China, the Customs and Excise Department of Hong Kong, China;
- (b) **customs law** means any internal law administered, applied or enforced by the Customs Administration of a Party; and
- (c) **customs procedures** means the treatment applied by the Customs Administration of a Party to a good that is subject to customs law.



Article 2

Objectives

The objectives of this Chapter are to:

- (a) ensure predictability, consistency and transparency in the application of the customs laws of the Parties;
- (b) promote efficient and economical administration of customs procedures, and the expeditious clearance of goods;
- (c) simplify and harmonise customs procedures to the extent possible;
- (d) promote co-operation among the Customs Administrations of the Parties; and
- (e) facilitate trade among the Parties.

Article 3

Scope

This Chapter applies, in accordance with the Parties' respective internal laws, to customs procedures applied to goods traded among the Parties.

Article 4

Customs Procedures and Facilitation

1. Each Party shall ensure that its customs procedures and practices are predictable, consistent and transparent, and facilitate trade including through the expeditious clearance of goods.



2. Customs procedures of the Parties shall, where possible and to the extent permitted by their respective customs laws, conform to standards and recommended practices of the World Customs Organization and other international organisations relevant to customs.

3. The Customs Administration of each Party shall review its customs procedures to facilitate trade.

4. Customs control shall be limited to such control which is necessary to ensure compliance with the customs laws of the respective Parties.

Article 5

Pre-arrival Processing

The Customs Administration of each Party shall endeavour to adopt or maintain procedures allowing for the submission of import documentation and other required information, in electronic format as appropriate, in order to begin processing prior to the arrival of a good with a view to expediting the release of the good upon arrival.

Article 6

Risk Management

1. Each Party shall use risk management to determine control measures with a view to facilitating legitimate trade, and expediting customs clearance and release of goods.

2. Each Party shall administer customs procedures so as to expedite the clearance of low-risk goods and focus on high-risk goods.



Article 7

Customs Valuation

Each Party shall determine the customs value of goods traded with other Parties in accordance with Article VII of GATT 1994 and the Customs Valuation Agreement.

Article 8

Classification of Goods

Each Party shall apply the *International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System* signed at Brussels on 14 June 1983, as amended, to goods traded with other Parties.

Article 9

Use of Information Technology System

1. The Customs Administration of each Party, where applicable, shall apply information technology in customs operations based on internationally accepted standards for expeditious customs clearance and release of goods.
2. Each Party shall endeavour to establish and operate its single window system to enable traders to submit documentation or data requirements for importation, exportation or transit of goods through a single entry point to its relevant authorities or agencies.



Article 10

Authorized Economic Operators

1. The Customs Administration of each Party shall endeavour to establish a programme of Authorized Economic Operators ("AEOs") on the basis of the *SAFE Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade of the World Customs Organization* (the "SAFE Framework") to promote informed compliance and facilitate trade while ensuring effective customs control.
2. The Customs Administrations of the Parties shall endeavour to work towards mutual recognition of AEOs and develop their programmes on the basis of international standards under the SAFE Framework.

Article 11

Post Clearance Audit

The Customs Administration of each Party shall establish and operate post clearance audits to ensure compliance with customs and other related law for expeditious customs clearance.

Article 12

Advance Rulings

1. Each Party, through its Customs Administration or other relevant authorities, shall, subject to its internal law and administrative determinations, provide in writing advance rulings to an applicant described in subparagraph 2 (a), in respect of the tariff classification, appropriate method or criteria and the



application thereof to be used for determining the customs valuation, and origin of goods.

2. Where available, each Party shall adopt or maintain procedures for advance rulings, which shall:

- (a) provide that an exporter, importer or any person with a justifiable cause or a representative thereof may apply for an advance ruling before the importation of a good in question;
- (b) require that an applicant for an advance ruling provides a detailed description of the good and all relevant information needed to process an application for an advance ruling;
- (c) provide that its Customs Administration may, at any time during the course of evaluation of an application for an advance ruling, request the applicant to provide additional information within a specified period;
- (d) provide that any advance ruling be based on the facts and circumstances presented by the applicant, and any other relevant information in the possession of the decision-maker; and
- (e) provide that an advance ruling be issued to the applicant expeditiously on receipt of all necessary information, within the period specified in each Party's respective internal law or administrative determinations.

3. A Party may reject an application for an advance ruling where the additional information requested in accordance with subparagraph 2 (c) is not provided within the specified period.



4. Subject to paragraphs 1 and 5 and where available, each Party shall apply an advance ruling to all importations of goods described in that ruling imported into its Area for three years from the date of that ruling, or such other period as specified in that Party's internal law or administrative determinations.

5. A Party may modify or revoke an advance ruling upon a determination that the ruling was based on an error of fact or law (including human error), the information provided is false or inaccurate, there is a change in its internal law in a manner consistent with this Agreement, or there is a change in a material fact or circumstances on which the ruling was based.

6. Where an importer claims that the treatment accorded to an imported good should be governed by an advance ruling, the Party may evaluate whether the facts and circumstances of the importation are consistent with the facts and circumstances upon which an advance ruling was based.

Article 13

Temporary Admission

1. Each Party shall facilitate temporary admission of a good in accordance with its internal law and the relevant international standards applied by the Party.

2. **Temporary admission** in this Article means customs procedures for certain goods which are brought into a Party for a specific purpose and intended for re-exportation within a specified period without having undergone any change except normal depreciation due to the use made of them. Such customs procedures may include the goods being



conditionally relieved totally or partially from payment of import duties and taxes.

Article 14

Express Consignments

1. The Customs Administration of each Party shall endeavour to put in place adequate measures and mechanisms to facilitate customs clearance of express consignments, including pre-arrival lodging and processing of a goods declaration.

2. **Goods declaration** in this Article means a statement made in the manner prescribed by the Customs Administration of a Party, by which the persons concerned indicate the customs procedure to be applied to the goods and furnish the particulars which the Customs Administration requires for the application of the customs procedure.

Article 15

Customs Co-operation

To the extent permitted by its internal law, the Customs Administration of each Party may, as it deems appropriate, assist the Customs Administration of another Party on:

- (a) the implementation and operation of this Chapter; and
- (b) such other issues as the Parties mutually determine.



Article 16

Publication and Enquiry Points

1. The Customs Administration of each Party shall publish on the internet or in print form the customs law and customs administrative procedures that it applies or enforces, including any modifications thereof, except law enforcement procedures and internal operational guidelines.
2. The Customs Administration of each Party shall designate one or more enquiry points to deal with enquiries from interested persons concerning customs matters, and shall make available on the internet or in print form information concerning the procedures for making such enquiries.

Article 17

Consultations

1. Each Party shall encourage its Customs Administration to consult with the Customs Administrations of the other Parties regarding issues related to trade in goods arising from the operation or implementation of this Chapter.
2. The Customs Administration of each Party shall designate one or more contact points for the purposes of this Chapter. Each Party shall provide information on the contact points to the other Parties and notify any amendment to such information to the other Parties as soon as practicable.
3. The consultations referred to in paragraph 1 shall be conducted through the contact points of the



Customs Administrations of the relevant Parties, within a timeframe to be mutually determined.

4. Any action taken pursuant to paragraph 1 shall be without prejudice to the rights and obligations of the Parties under Chapter 13 (Consultations and Dispute Settlement) or under the WTO Dispute Settlement Understanding.

Article 13

Review and Appeal

1. Each Party shall, in accordance with its internal law, provide that the importer, exporter or any other person affected by its administrative rulings, determinations or decisions have access to:

- (a) a level of administrative appeal to or review by the authority higher than or independent of the official or office responsible for the rulings, determinations or decisions. The level of administrative appeal or review may include any authority supervising the Customs Administration, subject to the internal law of the Party; and/or
- (b) judicial review or appeal of the administrative rulings, determinations or decisions subject to its internal law.

2. The decision on review or appeal shall be given to the applicant or appellant and, subject to the Party's internal law, the reasons for such decision shall be provided in writing.



CHAPTER 5

SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES

Article 1

Definitions

For the purposes of this Chapter:

- (a) the definitions in Annex A of the SPS Agreement are incorporated into and shall form part of this Chapter, *mutatis mutandis*; and
- (b) **competent authorities** means those authorities within each Party recognised by the national government as responsible for developing and administering the various sanitary and phytosanitary measures within that Party.

Article 2

Objectives

The objectives of this Chapter are to:

- (a) enhance implementation of the SPS Agreement;
- (b) facilitate trade by minimising obstacles to trade among the Parties, while protecting human, animal or plant life or health in the Area of each Party;
- (c) enhance transparency such that sanitary and phytosanitary measures shall not be applied in a



manner which would constitute a disguised restriction on international trade;

- (d) strengthen co-operation and communication among the Parties in the field of sanitary and phytosanitary matters; and
- (e) provide a means to resolve, where possible, problems arising from sanitary and phytosanitary measures that may affect trade.

Article 3

Scope

This Chapter shall apply to all sanitary and phytosanitary measures of a Party, which may, directly or indirectly, affect trade among the Parties.

Article 4

General Provisions

- 1. Each Party affirms its rights and obligations with respect to another Party under the SPS Agreement.
- 2. Each Party commits to applying the principles of the SPS Agreement in the development and application of any sanitary or phytosanitary measure.

Article 5

Equivalence

- 1. The Parties may develop equivalence arrangements and make determinations of equivalence in accordance with Article 4 of the SPS Agreement by taking into account relevant guidance of



the WTO Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures and relevant international standards, guidelines and recommendations.

2. Each Party shall accept the sanitary and phytosanitary measures of another Party as equivalent, even if these measures differ from its own or from those used by the other Parties trading in the same product, if the exporting Party objectively demonstrates to the importing Party that its measures achieve the importing Party's appropriate level of sanitary and phytosanitary protection.

3. A Party shall, upon request of another Party, enter into consultations with the requesting Party with the aim of achieving agreements on recognition of the equivalence of specified sanitary or phytosanitary measures. In the event that an outcome of the assessment of such consultations is negative, the importing Party should explain its rationale for the outcome.

Article 6

Regionalisation

1. A Party may make determinations in relation to regionalisation, pest- or disease-free areas, areas of low pest or disease prevalence, zoning, and compartmentalisation in accordance with Article 6 of the SPS Agreement by taking into account relevant guidance of the WTO Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures and relevant international standards, guidelines and recommendations.

2. The Parties may co-operate on the adaptation to regional conditions in accordance with the SPS



Agreement and relevant international standards, guidelines and recommendations.

Article 7

Transparency

1. Each Party acknowledges the value of transparency and exchanging information on its sanitary and phytosanitary measures.

2. Each Party shall notify in a timely manner the relevant Parties, through the contact points, of the following situations:

- (a) any significant food safety issue, pest or disease outbreak in its Area that may affect trade; and
- (b) where a provisional sanitary or phytosanitary measure against or affecting the exports of another Party is considered necessary to protect human, animal or plant life or health of the importing Party.

3. In particular, where a consignment is in non-compliance, the importing Party shall notify and provide details of the non-compliance to the exporting Party promptly. The exporting Party shall respond promptly through the contact point or competent authorities of the importing Party by providing remedial measures for the consignment.

4. The notification referred to in paragraphs 2 and 3 can be made electronically or by any other means as mutually determined by the Parties.



Article 8

Technical Co-operation

1. The Parties shall explore opportunities for further technical co-operation and assistance, collaboration and information exchange on sanitary and phytosanitary matters of mutual interest, consistent with the objectives of this Chapter.
2. Each Party shall endeavour to co-ordinate with regional or multilateral work programmes with the objective of avoiding unnecessary duplication and maximising the benefits from the application of resources.
3. The Parties agree to explore opportunities to further strengthen co-operation on the provision of technical assistance, subject to the availability of appropriate resources and in accordance with Chapter 9 (Economic and Technical Co-operation).

Article 9

Technical Consultations

1. Where a Party considers that a sanitary or phytosanitary measure is affecting its trade with another Party and needs further discussion, it may, through the contact points, request a detailed explanation of such measure including information on the technical justification for the measure. The requested Party shall respond promptly to any request for such explanation.
2. A Party may request consultations with another Party in relation to the same matter for which an explanation has been provided pursuant to



paragraph 1. Such consultations shall be carried out within a reasonable timeframe, or where practicable within 30 days, of receiving the request for consultations given by the requesting Party. Such consultations may be conducted via teleconference, videoconference or any other means agreed by the Parties. The Parties to the consultations shall make every effort to reach a mutually satisfactory resolution.

Article 10

Implementation

1. Each Party shall designate a contact point to facilitate distribution of enquiries, requests or notifications made in accordance with this Chapter; and representatives of its competent authorities responsible for the implementation of sanitary and phytosanitary measures.
2. A Party shall inform the other Parties of any change of its contact point or representatives of its competent authorities.
3. The Parties hereby establish a Sub-Committee on Sanitary and Phytosanitary Matters, consisting of representatives from the relevant government agencies of the Parties, to monitor the implementation of this Chapter.
4. Any action taken pursuant to Article 9 (Technical Consultations) shall be without prejudice to the rights and obligations of the Parties under Chapter 13 (Consultations and Dispute Settlement) or under the WTO Dispute Settlement Understanding.



CHAPTER 6

STANDARDS, TECHNICAL REGULATIONS AND
CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES

Article 1

Definitions

For the purposes of this Chapter:

- (a) **TBT Agreement** means the *Agreement on Technical Barriers to Trade* in Annex 1A to the WTO Agreement; and
- (b) the definitions in Annex 1 of the TBT Agreement are incorporated into and shall form part of this Chapter, *mutatis mutandis*.

Article 2

Objectives

The objectives of this Chapter are to facilitate trade in goods among the Parties by:

- (a) ensuring that standards, technical regulations, and conformity assessment procedures do not create unnecessary obstacles to trade;
- (b) promoting mutual understanding of each Party's standards, technical regulations, and conformity assessment procedures;



- (c) strengthening information exchange among the Parties on standards, technical regulations, and conformity assessment procedures;
- (d) strengthening co-operation among the Parties in the work of international bodies related to standardisation and conformity assessments; and
- (e) providing a framework to implement supporting mechanisms to realise these objectives.

Article 3

Scope

1. For the mutual benefit of the Parties, this Chapter applies to all standards, technical regulations, and conformity assessment procedures of the Parties that may affect trade in goods among the Parties except:

- (a) purchasing specifications prepared by governmental bodies for the production or consumption requirements of such bodies; and
- (b) sanitary or phytosanitary measures as defined in paragraph 1 of Annex A of the SPS Agreement, which are covered by Chapter 5 (Sanitary and Phytosanitary Measures).

2. Nothing in this Chapter shall limit the right of a Party to prepare, adopt and apply, in accordance with its rights and obligations under the TBT Agreement, standards, technical regulations, and conformity assessment procedures to the extent necessary to fulfil a legitimate objective. Such legitimate objectives are, *inter alia*, national security requirements, the



prevention of deceptive practices, and the protection of human health or safety, animal or plant life or health, or the environment.

Article 4

Affirmation of the TBT Agreement

1. Each Party affirms its rights and obligations with respect to another Party under the TBT Agreement.
2. In the implementation of this Chapter, each Party shall take such reasonable measures as may be available to it to ensure compliance by local government and non-governmental bodies, where applicable, within its Area, which are responsible for the preparation, adoption and application of standards, technical regulations, and conformity assessment procedures.

Article 5

Standards

1. With respect to the preparation, adoption and application of standards, each Party shall ensure that its central government standardising bodies accept and comply with Annex 3 of the TBT Agreement. Each Party shall take such reasonable measures as may be available to it to ensure other standardising bodies within its Area accept and comply with Annex 3 of the TBT Agreement.
2. Each Party shall encourage the standardising body or bodies, where applicable, in its Area to co-operate with the standardising body or bodies of the other Parties. Such co-operation shall include:



- (a) exchange of information on standards;
- (b) exchange of information relating to standard setting procedures; and
- (c) co-operation in the work of international standardising bodies in areas of mutual interest.

Article 6

Technical Regulations

1. Where relevant international standards exist or their completion is imminent, each Party shall use them, or relevant parts of them, as a basis for its technical regulations except when such international standards or relevant parts would be an ineffective or inappropriate means for the fulfilment of the legitimate objectives pursued, for instance because of fundamental climatic or geographical factors or fundamental technological problems.

2. Each Party shall give positive consideration to accepting as equivalent technical regulations of another Party, even if these regulations differ from its own, provided it is satisfied that these regulations adequately fulfil the objectives of its own regulations.

3. Where a Party does not accept a technical regulation of another Party as equivalent to its own, it shall, upon request of that other Party, explain the reasons for its decision.



Article 7

Conformity Assessment Procedures

1. Each Party shall give positive consideration to accepting the results of conformity assessment procedures of another Party, even when those procedures differ from its own, provided it is satisfied that those procedures offer an assurance of conformity with applicable technical regulations or standards equivalent to its own procedures.

2. Each Party shall facilitate the acceptance of the results of conformity assessment procedures conducted in the Area of another Party with a view to increasing efficiency, avoiding duplication, and ensuring cost effectiveness of the conformity assessments. In this regard, each Party may choose, depending on the situation of the Party and the specific sectors involved, a broad range of approaches. These may include:

- (a) recognition by a Party of the results of conformity assessments performed in the Area of another Party;
- (b) recognition of co-operative arrangements between accreditation bodies in the Areas of the Parties;
- (c) mutual recognition of conformity assessment procedures conducted by bodies located in the Area of each Party;
- (d) accreditation of conformity assessment bodies in the Area of another Party;



- (e) use of existing regional and international multilateral recognition agreements and arrangements;
- (f) designating conformity assessment bodies located in the Area of another Party to perform conformity assessment; and
- (g) suppliers' declaration of conformity, where applicable.

3. Each Party shall exchange information with another Party on its experience in the development and application of the approaches set out in subparagraphs 2 (a) to (g) and other appropriate approaches with a view to facilitating the acceptance of the results of conformity assessment procedures.

4. A Party shall, upon request of another Party, explain its reasons for not accepting the results of any conformity assessment procedure performed in the Area of the requesting Party.

Article 8

Co-operation

1. The Parties shall co-operate in the field of standards, technical regulations, and conformity assessment procedures with a view to facilitating access to each other's markets.

2. A Party shall, upon request of another Party, give positive consideration to proposals on co-operation in the field of standards, technical regulations, and conformity assessment procedures. Such co-operation, which shall be on mutually determined terms and conditions, may include:



- (a) advice or technical assistance relating to the development and application of standards, technical regulations, and conformity assessment procedures;
- (b) co-operation between conformity assessment bodies, both governmental and non-governmental, in the Area of each of the Parties such as:
 - (i) use of accreditation to qualify conformity assessment bodies; and
 - (ii) enhancing infrastructure in calibration, testing, inspection, certification and accreditation to meet relevant international standards, recommendations and guidelines;
- (c) co-operation in areas of mutual interest in the work of relevant regional and international bodies relating to the development and application of standards and conformity assessment procedures such as enhancing participation in the existing frameworks for mutual recognition developed by relevant regional and international bodies; and
- (d) enhancing co-operation in the development and improvement of technical regulations and conformity assessment procedures such as:
 - (i) co-operation in the development and promotion of good regulatory practice;
 - (ii) transparency, including ways to promote improved access to information on



standards, technical regulations, and conformity assessment procedures; and

- (iii) management of risks relating to health, safety, the environment and deceptive practices.

3. A Party shall, upon request of another Party, give positive consideration to a sector-specific proposal that the requesting Party makes for further co-operation under this Chapter. Such co-operation shall be on mutually determined terms and conditions.

Article 9

Consultations

1. Consultations on any matter arising under this Chapter shall be held at the request of a Party which considers that another Party has taken a measure which is likely to create, or has created, an obstacle to trade. Such consultations shall take place within 60 days from the request with the objective of finding a mutually acceptable solution. Such consultations may be conducted by any means agreed by the Parties.

2. Where a matter covered under this Chapter cannot be clarified or resolved through consultations, the Parties concerned may establish an *ad hoc* working group with a view to identifying a workable and practical solution to facilitate trade. The *ad hoc* working group shall comprise representatives of the Parties concerned.

3. Where a Party declines a request from another Party to establish an *ad hoc* working group referred to in paragraph 2, it shall, upon request of the requesting Party, explain the reasons for its decision.



4. Where an imported consignment does not comply with the technical regulations or conformity assessment procedures of the importing Party, the Parties concerned shall undertake the necessary steps to address the non-compliance without undue delay.

5. Any action taken pursuant to this Article shall be without prejudice to the rights and obligations of the Parties under Chapter 13 (Consultations and Dispute Settlement) or under the WTO Dispute Settlement Understanding.

Article 10

Agreements or Arrangements

1. The Parties shall seek to identify trade-facilitating initiatives regarding standards, technical regulations, and conformity assessment procedures that are appropriate for particular issues or sectors.

2. Such trade-facilitating initiatives may include agreements or arrangements on regulatory issues, such as alignment of standards, convergence or equivalence of technical regulations, conformity assessment procedures and compliance issues.

3. Parties to an existing agreement or arrangement shall, upon request of another Party, give consideration to extending such an agreement or arrangement to the requesting Party. Such consideration may be subject to appropriate confidence building processes including information exchange, co-operation, consultations and training to ensure equivalence of relevant standards, technical regulations, or conformity assessment procedures.



4. Where a Party declines a request of another Party to consider extending the application of an existing agreement or arrangement referred to in paragraph 3, it shall, upon request of the requesting Party, explain the reasons for its decision.

Article 11

Transparency

1. Each Party affirms its commitment to ensuring that information regarding proposed new or amended standards, technical regulations, and conformity assessment procedures is made available in accordance with the relevant requirements of the TBT Agreement.

2. Each Party shall ensure that the information relating to standards, technical regulations, and conformity assessment procedures is published in accordance with the relevant requirements of the TBT Agreement. Such information should be made available in printed form and, where possible, in electronic form.

3. In connection with the notification requirements under Article 2 and Article 5 of the TBT Agreement, each Party shall allow at least 60 days for any other Party to present comments on proposed technical regulations or conformity assessment procedures except where urgent problems of safety, health, environmental protection or national security arise, or threaten to arise, for that Party.

4. Each Party shall take into due consideration the comments of any other Party presented pursuant to paragraph 3 and shall endeavour to provide responses to these comments upon request.



Article 12

Contact Points

1. Each Party shall designate a contact point or contact points which shall, for that Party, have responsibility for coordinating the implementation of this Chapter.
2. Each Party shall provide the other Parties with the name of each designated contact point and the contact details of the relevant official or officials, including telephone, facsimile, email and any other relevant details.
3. A Party shall notify the other Parties promptly of any change of its contact point or contact points or any amendments to the details of the relevant officials.
4. Each Party shall ensure that its contact point or contact points facilitate the exchange of information among the Parties on standards, technical regulations, and conformity assessment procedures, in response to all reasonable requests for such information from a Party.



Article 13

Sub-Committee on Standards, Technical Regulations and Conformity Assessment Procedures

1. The Parties hereby establish a Sub-Committee on Standards, Technical Regulations and Conformity Assessment Procedures (the "STRACAP Sub-Committee"), consisting of representatives of the Parties, to promote and monitor the implementation and administration of this Chapter, including monitoring consultations conducted pursuant to Article 9 (Consultations).
2. The STRACAP Sub-Committee shall meet as mutually determined by the Parties. Meetings may be conducted in person, or by any other means as mutually determined by the Parties.
3. The STRACAP Sub-Committee shall determine its terms of reference in accordance with this Chapter.
4. The STRACAP Sub-Committee shall determine its work programme in response to priorities as identified and agreed by the Parties.





ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ *៧៤០៧*

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០១/០៨៥ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពី គោលការណ៍រួម នៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២១៩/២៥៨ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃសាលាក្រឹតិយវិទ្យាស្ថាន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តាំងសិបក្នុងឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រីការបរទេស នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់ នៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដល់មន្ត្រីរាជការ ៦០ រូប :

ក-តាំងសិបចាប់ពីថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ (១៤ រូប ដែលបាន បញ្ចប់ការសិក្សា ពីសាលាក្រឹតិយវិទ្យាស្ថាន)

- ១- លោកស្រី **នាម ស្រីលាត់** អនុមន្ត្រីការបរទេស ថ្នាក់លេខ ១
- ២- លោក **សុខឡា ពិសិរតនៈ** អនុមន្ត្រីការបរទេស ថ្នាក់លេខ ១



៣- លោកស្រី អេក សំរេង	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៤- លោក ឆន ម៉ុល	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៥- លោកស្រី ឡា សេងនាថ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៦- លោក លឹម វណ្ណារ៉ា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៧- លោកស្រី លី គឹមហ័ង	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៨- លោក ឆាយ ប័ន្តធានិត	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
៩- លោក ស្រី សុវិសាល	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
១០- លោក ឡឿន សុវណ្ណគិរី	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
១១- លោក សូ សុប្រសើរ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
១២- លោក ខុម គុណ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
១៣- លោក រិន ប័ន្តបុត្រ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១
១៤- លោក ស៊ុក វណ្ណិថា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ១

១/-តាំងសិបបាប័ពីថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ ៤៦ប្រ:

១- លោកស្រី សុខ សេរីវឌ្ឍន៍	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២- លោកស្រី ត្រាប រតនា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣- លោកស្រី គឹមអ៊ុំ រងនា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤- លោកស្រី អ៊ុំត សាន់នីតា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៥- លោកស្រី សៀ សុនីតា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៦- លោកស្រី ថា សៅរ៍សិរីវត្តិ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៧- លោកស្រី តុច តុឌ្ឍិកា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៨- លោក រ៉ែន យ៉ាវិទ្ឋ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៩- លោកស្រី អ៊ុំ សិរីវឌ្ឍន៍	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១០- លោក សំ វឌ្ឍនៈ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១១- លោក ព្រំ សុវណ្ណនិឌ្ឍម	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១២- លោក ជូ បន្តសុសេដ្ឋា	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៣- លោកស្រី ចាន់ សុវណ្ណវត្តិ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៤- លោក កាន់ ផលពុទ្ឋិ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៥- លោកស្រី ជុំ បុប្ផាវត្តិ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤



១៦- លោក ប៊ែត សិត	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៧- លោក វណ្ណ គីរេង្ស	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៨- លោក ត្រៃឡាយ សិហា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
១៩- លោក លីម ម៉េងហួរ	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២០- លោកស្រី សេង ម៉ារីណា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២១- លោកស្រី គុណ មុនីរ័ត្នកុមារ	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២២- លោកស្រី ជួន សុវណ្ណារី	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៣- លោកស្រី ម៉ី មុនីរ័ត្ន	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៤- លោកស្រី ម៉ែម ម៉ាលី	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៥- លោក ឡែង មេសា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៦- លោក ហ៊ុន សេងឌី	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៧- លោកស្រី សែ មុតជាតា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៨- លោក អ៊ុន គឹមស៊ី	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
២៩- លោក អ៊ុន សុភា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣០- លោកស្រី ខុន ទេវី	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣១- លោកស្រី កែវ ច័ន្ទធីតា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣២- លោក រ័ត្ន បញ្ញាណ	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៣- លោកស្រី ម៉ែម ជានិស	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៤- លោក ស្វាយ ថវិកា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៥- លោកស្រី មិន សោភា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៦- លោកស្រី គួន ឡែងចាន់	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៧- លោកស្រី ម៉ែន សិហ្វណា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៨- លោកស្រី យីមឡែន មុនីរ័ត្ន	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៣៩- លោកស្រី រ័ត្ន សុវណ្ណជានិត	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤០- លោកស្រី អ៊ុន ភាពជាតា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤១- លោកស្រី រេន ម៉ូនីកា	អនុមន្ត្រីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤



៤២- លោក អ៊ុយ សុខលាង	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤៣- លោកស្រី អៀន បូកក្តី	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤៤- លោក សៀង ម៉ុំ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤៥- លោក ឌុន សុភាព	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤
៤៦- លោក លេខ សុផិ	អនុម្បីការបរទេស	ថ្នាក់លេខ ៤

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន ឆាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ស.ស. ២០១១.១២២១

ស៊ីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ២០២០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និង កែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍រួម នៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : ដាក់លោក **ស៊ី វ៉ាន់ឌុន** ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៤ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅក្រសួង យុត្តិធម៌ ឱ្យចូលនិវត្តន៍មុនអាយុកំណត់តាមការស្នើសុំរបស់សាមីខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០។
- មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខាតទៅ។

៣៣-២០១១-២០៣០

នសហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានបម្រុងត្រឹមត្រូវតែមួយរូបដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **មីន ឈន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤០១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធម្មការ និងសាសនា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** បញ្ចប់មុខតំណែងពីទីប្រឹក្សាក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ០២រូប :
- ១. ឯកឧត្តម **វិធី ខេមរា** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
 - ២. ឯកឧត្តម **ឈឹម វាសនា** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

១៤០១.១៤៣១

សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤១០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៨/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដាឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី១ នីតិកាលទី៦ នាថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១១រោច ខែស្រាពណ៍ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស.២៥៦២ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ ថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និងសមាសភាព រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩៤៤ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហោង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហោង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា១:** តម្លើងឋានៈ និងតែងតាំងឯកឧត្តម **អ៊ុយ វេងធី** ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហោង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី៦ មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋមន្ត្រី** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន និងជានាយករងខុទ្ទកាល័យសម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា។
- មាត្រា២:** តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈឯកឧត្តម **ហ៊ុំ ម៉ារ៉ុង** ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហោង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី៦ មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ដោយពុំទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារ។
- មាត្រា៣:** សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហោង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចតាមព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះរាជលញ្ឆករ ១៤១១

សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/២១១

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១** ៖ តែងតាំងមុខតំណែង និងផ្តល់ឋានៈឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឡុច ធីត្យ** អគ្គលេខ ៩០៧៨៦ ជាអនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សានីតិកម្ម នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក។
- មាត្រា ២** ៖ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

លេខ. ២១១. ២១៣៣
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកអង្គការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១២

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើក ផ្តល់ប្រាក់បំណាច់ជូនទីប្រឹក្សា ជំនួយការ លេខាធិការ និងមន្ត្រីដែលមានឋានៈស្មើ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ ០២រូប៖
- ១.ឯកឧត្តម **ហៀង សុគន្ធ** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
 - ២.ឯកឧត្តម **នាយ សុផេន** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើអគ្គនាយក។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះរាជលញ្ឆករ ២០១១. ១២៤៣

នរោត្តម សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

គិតិទីភ្នាក់ងារសេចក្តី មិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១ ២១៣

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា១ :** ផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌលោក **វ៉ុន រដ្ឋា** ពីឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រីថ្នាក់លេខ២ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ក្រសួងផែនការ មកជាឋានន្តរស័ក្តិ **ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី** អគ្គលេខ ៩០៧៥០ នាយនគរបាលថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ក្រសួងមហាផ្ទៃ។
- មាត្រា២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល បន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

២១.០១.១១.១២៤៤

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១២១៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស អង្គុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែ សម្រួលតួនាទីភារកិច្ចនិងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់ អគ្គបញ្ជាការជានៃកងយោធពលខេមរាកូមិទ្ធិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/១១៩៧/០៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឲ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈទូទៅ ចំពោះយោធិន នៃកងយោធពលខេមរាកូមិទ្ធិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : កម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ **ឧត្តមសេនីយ៍ទោ** ដល់ នាយទាហាន ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ នៃកងយោធពលខេមរាកូមិទ្ធិ :
១-ឧត្តមសេនីយ៍ក្រី **ឡុង គុណប** អត្តលេខ ០០៣៥៧០
២-ឧត្តមសេនីយ៍ក្រី **សុខុន ស្រីលីក្ខ** អត្តលេខ ០៣០០៥៦

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះទៅ ។

២១.១១.២០១១.១២១៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

បានបង្គំប្រឹក្សាតាមច្បាប់ដើម
ខ្មែរសាសនាសម្តេចព្រះបាទសីហមុនី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែ សម្រួលតួនាទីភារកិច្ចនិងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាននៃកងយោធពលខេមរាកូមិន្ទ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/១១៩៧/០៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឲ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈទូទៅ ចំពោះយោធិន នៃកងយោធពលខេមរាកូមិន្ទ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តម្រើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយទាហាន រហូស ពិការ ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងថ្នាក់វរសេនីយ៍ នៃកងយោធពលខេមរាកូមិន្ទ ត្រូវផ្ទេរទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា :

ក-ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមសេនីយ៍ឯក

១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	លី	ស៊ីលេន	អត្តលេខ ០០៨៥៨១
២-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	គិន	សុខ	អត្តលេខ ០០០៥៨៨
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	អ៊ុំ	សុឡី	អត្តលេខ ០០១៦៣០
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	ឈិន	សំរេច	អត្តលេខ ០០៤៦៤០
៥-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	គង់	ចាន់សាតុច	អត្តលេខ ០២៧១៩៩
៦-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	គង់	ឆេងទេន	អត្តលេខ ០០២៨១៧
៧-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	សៅ	សុជាតិ	អត្តលេខ ០០០៤២១
៨-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	អ៊ុំក	សុវណ្ណ	អត្តលេខ ០០០៣៨៧
៩-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	យឹម	ចាន់ណា	អត្តលេខ ០០៤៣៥០



១០-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	ស៊ុន	ឆឹមថៃ	អគ្គលេខ ០០០៩៦៣
១១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	ធីត	ឡឿង	អគ្គលេខ ០០៩៩៥៧
ខ-ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមសេនីយ៍ទោ			
១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	កែត	អ៊ឹម	អគ្គលេខ ០០៤៦៣១
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	នាង	ហាម	អគ្គលេខ ០១០៩៣១
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	គុយ	ចាន់ធី	អគ្គលេខ ០០០៣៩៩
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ហេង	ផាន់ណា	អគ្គលេខ ០១៥៤១៩
៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ឈន	សេង	អគ្គលេខ ០០២២០៦
៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ស្រី	ស៊ីជេត	អគ្គលេខ ០១៤០៥២
៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	សរ	សំរោត	អគ្គលេខ ០០៨៣៧៦
៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	វិស្ស	ឈន	អគ្គលេខ ០១៨០៧៣
៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ផ៊ូ	កេត	អគ្គលេខ ០០២៩០៤
១០-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ប្រាស	ណាយ	អគ្គលេខ ០០៩០៦៧
១១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	គុ	ចាប	អគ្គលេខ ០២៦៣៩៥
១២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ចេង	ហ៊ុយ	អគ្គលេខ ០៦៩១១១
១៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ស៊ីន	ពិសិដ្ឋ	អគ្គលេខ ០០៤១២៨
១៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ខួច	សុមរិន	អគ្គលេខ ០០២៨៨០
១៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ឯល	សំរោត	អគ្គលេខ ០០៣០៦២
១៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ជា	ចាន់ថា	អគ្គលេខ ០១៩០០០
១៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ឈុត	ឡឿង	អគ្គលេខ ០១០១៥៥
១៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	សំ	សុខ	អគ្គលេខ ០០៤៥១៩
១៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ដួង	ចក្ខុវិស័យ	អគ្គលេខ ០៥០៣៥៤
២០-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	គង់	ស្រី	អគ្គលេខ ០១០១៦០
២១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ហួត	ហ៊ុយ	អគ្គលេខ ០០០៧៧៧
២២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ហេង	ឆឹមហុន	អគ្គលេខ ០១២៩២៣
២៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	សួស	នីង	អគ្គលេខ ០០៣៦១៦
២៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ហ៊ុ	ហឿង	អគ្គលេខ ០០១២៧១
២៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ហឿង	សុភត្ត	អគ្គលេខ ០០៣៩២៩
២៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ទួច	លន់	អគ្គលេខ ០០៣៤៩០
២៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ពិល	មុតី	អគ្គលេខ ០០២៨២៥
២៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ប៉ែន	ចាន់	អគ្គលេខ ០០១០៣៦
គ-ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមសេនីយ៍ត្រី			
១-វរសេនីយ៍ឯក	វិញ	ចន្ទា	អគ្គលេខ ០១៣៩៩៧



២-វរសេនីយ៍ឯក	ឥន	ចាន់បូផល	អគ្គលេខ ០២៤៩១៨
៣-វរសេនីយ៍ឯក	ឈិន	ខាវិសាល	អគ្គលេខ ០២១៧៧១
៤-វរសេនីយ៍ឯក	សំបូរ	ស៊ីន	អគ្គលេខ ០២៤៩៤៣
៥-វរសេនីយ៍ឯក	ហ៊ុន	សេង	អគ្គលេខ ០៤៦១២៦
៦-វរសេនីយ៍ឯក	ឌុក	សាវ៉ាត	អគ្គលេខ ០២១៨៤៣
៧-វរសេនីយ៍ឯក	ឡុន	បន្ទា	អគ្គលេខ ១៣១៣០០
៨-វរសេនីយ៍ឯក	អ៊ុញ	វិណ	អគ្គលេខ ០០៨៧២៩
៩-វរសេនីយ៍ឯក	សាត	យ៉េន	អគ្គលេខ ០១០៤៥៤
១០-វរសេនីយ៍ឯក	ដួង	ឡឹម	អគ្គលេខ ០០៩៦០៦
១១-វរសេនីយ៍ឯក	កៅ	អូន	អគ្គលេខ ០១៩០១៥
១២-វរសេនីយ៍ឯក	ព្រហ្ម	សំរោង	អគ្គលេខ ០០៩៨០០
១៣-វរសេនីយ៍ឯក	ម៉េង	ហ៊ានី	អគ្គលេខ ០៤២០១៩
១៤-វរសេនីយ៍ឯក	ធីតុ	សារ៉ា	អគ្គលេខ ០០២៨៤៩
១៥-វរសេនីយ៍ឯក	អ៊ុន	រៀង	អគ្គលេខ ០០៤៥៤៥
១៦-វរសេនីយ៍ឯក	សយ	ស្រៀន	អគ្គលេខ ០០៤៥៥២
១៧-វរសេនីយ៍ឯក	ខឹម	វ៉ាន់ន	អគ្គលេខ ០០៥០៦៨
១៨-វរសេនីយ៍ឯក	សៅ	បន្ទា	អគ្គលេខ ០០៣១០៣
១៩-វរសេនីយ៍ឯក	កៅ	លន់	អគ្គលេខ ០០៣០៥៨
២០-វរសេនីយ៍ឯក	ថៅ	សំ	អគ្គលេខ ១៦១២៧៦
២១-វរសេនីយ៍ឯក	លុយ	ទុំ	អគ្គលេខ ០១០៨៥៨
២២-វរសេនីយ៍ឯក	សាំង	ម៉ៅ	អគ្គលេខ ០០៣០៧៤
២៣-វរសេនីយ៍ឯក	ឡុន	សុផាន	អគ្គលេខ ០៣០៨៥៥
២៤-វរសេនីយ៍ឯក	វ៉ាន់	ឡុញ	អគ្គលេខ ០៣០៨៤២

មាត្រា២: សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានោះ ។

ព្រះរាជក្រឹត្យ ២០១១.១២៤៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

ស៊ីហមស៊ី

នរោត្តម សីហមស៊ី

បានប្តឹងក្រឹត្យតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីបំប៉ន
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកែសម្រួលបណ្តុំ មីន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១៦

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជណាម

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតុបការ

- ១- លោកជំទាវ **សោម សុផាន់ណា** ១០- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឃួន សាមិត្ត** អត្តលេខ ០០២៣៩៩
- ២- លោកជំទាវ **នាង ចន្ទី** ១១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឆាយ សារ៉េត** អត្តលេខ ០០២៤០៨
- ៣- លោកជំទាវ **សុខ បុប្ផា** ១២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឈិន ទូច** អត្តលេខ ០០២៤១០
- ៤- លោកជំទាវ **តាំង គឹមអេង** ១៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **អ៊ុត សៅរី** អត្តលេខ ០០៥២៧២
- ៥- ឧកញ៉ា **ម៉េង លាង** ១៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **លី ភក្តី** អត្តលេខ ០២១០៧៦
- ៦- លោក **ហ្វូ ស៊ានធីង** ១៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **វ័ត្ត សេរី** អត្តលេខ ២៣២២៦១
- ៧- លោក **សេង ឡុង** ១៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **តឹក ប៊ុនធឿន** អត្តលេខ ១៦២១៤៨
- ៨- លោក **យ៉ាង ជាឃុន** ១៧- លោក **ជិន ដា**
- ៩- លោក **ព្រឹម សាលី**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បង

- ១- លោក **យូ លីងស្បុង** ៨- កញ្ញា **ឈន សុខលីន**
- ២- លោក **លីវ យ៉ាង** ៩- លោក **សៀក ជឹម**
- ៣- លោក **លីវ មីងជា** ១០- លោកជំទាវ **គា មួយ**
- ៤- លោក **នា សៀវ** ១១- អ្នកស្រី **លី យូសៀក**
- ៥- លោក **យ៉ាង ឈុនហ្វឹង** ១២- លោក **វីត សុវណ្ណឧត្តម**
- ៦- លោកជំទាវ **យ៉ាន សុខឡើន** ១៣- លោក **ប្រាក់ សារិន**
- ៧- លោក **ចាង សឹងប៉ាវ**



ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនីយ្យឡន៍

- ១- លោក KWON YI-JONG ៥- លោក CAO YANG
- ២- លោក YANG TIANYUE ៦- លោក ZHANG JIANRONG
- ៣- លោក WANG LU ៧- លោក TANG FUHAO
- ៤- លោក CAO YI

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

- ១- លោក លាង សុខលី ៣- វរសេនីយ៍ទោ ហេង ងី អគ្គលេខ ១៩០៨២៣
- ២- លោក វង្ស សុខនាង ៤- វរសេនីយ៍ទោ មាស ដេត អគ្គលេខ ១៣៦២៥២

ង-គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា

- ១- លោក LAI BINBIN ៦- លោក LIU YONG
- ២- លោក WANG MUDI ៧- លោក LANG HSIENPING
- ៣- លោក OU CHENGXIAO ៨- លោក WANG QUANGNING
- ៤- លោក WANG TONG ៩- លោក LIN CHUNQIANG
- ៥- លោក LIN BIZHI

២១១៧.២០១១.១២៤៧

ស៊ីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)
ច្បាប់ស្រុករាជធានី

នូវ

- ក-គ្រឿងឥស្សរិយយសព្រះរាជធានីកម្ពុជា ថ្នាក់ **សេនា**
 - ១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឡេង ណារិទ្ធ អត្តលេខ ០១៧៥៩០
 - ២-វរសេនីយ៍ឯក ជា សាមីត អត្តលេខ ០២៥៧១៣
 - ៣-វរសេនីយ៍ឯក សោ សុបុត្តា អត្តលេខ ០៤៨៤១៣
 - ៤-វរសេនីយ៍ឯក ប៉ែន ឡាត់ អត្តលេខ ០១៧៥៧៥
- ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយសព្រះរាជធានីកម្ពុជា ថ្នាក់ **អស្សបូឌី**
 - ១-វរសេនីយ៍ទោ ញុង អេង អត្តលេខ ០៤៩១៥២
 - ២-វរសេនីយ៍ទោ ប៊ូ ចាន់តារាវ័ត្ត អត្តលេខ ១៧៨៩៥២
 - ៣-វរសេនីយ៍ទោ ជួន ម៉ៅ អត្តលេខ ០៣១៤៣៣
 - ៤-វរសេនីយ៍ទោ ចាន់ មករា អត្តលេខ ១១១៥១៨
 - ៥-វរសេនីយ៍ទោ ឈុន សាមីត អត្តលេខ ០៣៩៤៣៤
 - ៦-វរសេនីយ៍ទោ ចាន់ សារឿន អត្តលេខ ១៩៨៤២៦
 - ៧-វរសេនីយ៍ទោ ណន ណាន អត្តលេខ ០៧៩២៣០
 - ៨-វរសេនីយ៍ទោ ស៊ឹម ភន អត្តលេខ ២០០៨៨៨
 - ៩-វរសេនីយ៍ទោ ចន្ទី វង្សវង្សនា អត្តលេខ ០៦៧១០១
 - ១០-វរសេនីយ៍ទោ ជុត ចាន់ណា អត្តលេខ ១៣៥៨៩១
 - ១១-វរសេនីយ៍ទោ គង់ វុនយុវិន អត្តលេខ ០៦៥៥១២
 - ១២-វរសេនីយ៍ទោ សោម ខេង អត្តលេខ ១៣៩១៣៧
 - ១៣-វរសេនីយ៍ទោ ស័ក្ត សីហារិទ្ធ អត្តលេខ ១០៨៩៣៧
 - ១៤-វរសេនីយ៍ទោ អោក សុខសំណាល់ អត្តលេខ ០៣៦៨៥៩
 - ១៥-វរសេនីយ៍ទោ ជិន ផល្លី អត្តលេខ ០៧០៤៩៦
 - ១៦-វរសេនីយ៍ទោ លី ស៊ីឡែត អត្តលេខ ១១៦១៩៩
 - ១៧-វរសេនីយ៍ទោ យិន ហុង អត្តលេខ ១៨៧៩៥៧



១៨-វរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ុន ជឹម	អគ្គលេខ	១៥១៩១០
១៩-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ៅ រស្មី	អគ្គលេខ	២៣៨៤២៦
២០-វរសេនីយ៍ទោ	ផន ការពេជ្រ	អគ្គលេខ	០៨៨៩៦២
២១-វរសេនីយ៍ទោ	ប៊ាង វិបុល	អគ្គលេខ	២០០៨៣៤
២២-វរសេនីយ៍ត្រី	ញ៉ែប សែ	អគ្គលេខ	១៦៦១៦៥
២៣-វរសេនីយ៍ត្រី	លន ធំ	អគ្គលេខ	១៦៤០៣០
២៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ង៉ែត ចំរ៉ាត់	អគ្គលេខ	០៦៩២៦០
២៥-វរសេនីយ៍ត្រី	សួស វណ្ណនា	អគ្គលេខ	១៦៣២៥៤
២៦-វរសេនីយ៍ត្រី	តី វាសនា	អគ្គលេខ	១៦៣២៥៤
២៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ទេព ឌីណូ	អគ្គលេខ	០៤៩៤៨៨
២៨-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡឿន សុកម្មី	អគ្គលេខ	២០៦១៩២
២៩-វរសេនីយ៍ត្រី	វ៉ា ដាលីន	អគ្គលេខ	០២៦៩១៨
៣០-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ុត យ៉ុង	អគ្គលេខ	០៦៥៦២៦
៣១-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៉ែន សំរូច	អគ្គលេខ	០៥៨២៣៩
៣២-វរសេនីយ៍ត្រី	ង៉ែត ឌីម៉ង់	អគ្គលេខ	១៩៩០៧០
៣៣-វរសេនីយ៍ត្រី	វៀល ចន្ទា	អគ្គលេខ	០៦៦៩៦០
៣៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ុន សង្ហា	អគ្គលេខ	១៧៨៧៨០
៣៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ជា ដារ៉ា	អគ្គលេខ	១៦៣៦៥៧
៣៦-វរសេនីយ៍ត្រី	វ៉ាត ថុន	អគ្គលេខ	០៥៨៤១៥
៣៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ ដារីត្ន	អគ្គលេខ	១៣៨៧៧៤

២០១១.១២៤៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

ស វិហារុនី

នរោត្តម សិហារុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ឡូសព្រះរាជណាម

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា**
ឯកឧត្តម **ឌីម សុវណ្ណារុំ**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **បុរិសាភិណ្ឌូ** ថ្នាក់ **មហាសេនា**
១-លោក **អ៊ុង វិសាល** ៤-លោក **ម៉េង រស្មី**
២-លោកស្រី **សុខ រចនា** ៥-លោក **ស៊ិន លី**
៣-លោក **ឯម សុផាន**

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **ធិបតី**
លោក **ជា ប៊ិន**

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **សេនា**
១-ឯកឧត្តម **ហ៊ឹង ធីប៊ុន** ៣-ឯកឧត្តម **សោម សុវិដា**
២-ឯកឧត្តម **ហង្ស ពុទ្ធា**

ង-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **អស្សប្បដិ**
១-ឯកឧត្តម **ហ៊ើល សារ៉ាត់** ២-លោក **ហាក់ ច័ន្ទដារិទ្ធ**

២០២០. ២០១១. ១២១៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ខេមរាយករុដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការងាររដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២១៩

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និង កែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តី ក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : តែងតាំងមុខតំណែង និងផ្តល់ឋានៈឯកឧត្តម **ពុត សាមិត្ត** ជាអគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការ ជាតិគាំពារនិងអភិវឌ្ឍកុមារតូច របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើ មុខងារបច្ចុប្បន្ន។
- មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះទៅ។

២០២០.១២.១១. ១២១៩

សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទ្រង់ការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទ្រង់ទូលបង្គំអគ្គលេខាធិការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២២០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **លីន វ៉ែនតា** (LIN WEIDA) ជនជាតិ ចិន សញ្ជាតិ ចិន កើតនៅថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៨៣ នៅខេត្តហ្វូជៀន សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន។
- មាត្រា២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

២០២០. ២០១១ - ១២២០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

Handwritten signature

នរោត្តម សីហមុនី
បានបង្គំដក្រឹត្យតែមួយច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១ ២៤២១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០០៤ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- ហត្ថលេខា : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតិបន្តនីយកម្មដល់លោក **សិន ធីនឃី** (SHEN PING-YI) ជនជាតិ ចិន សញ្ជាតិ ចិនតៃវ៉ាន់ កើតនៅថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩១ នៅខេត្តតៃវ៉ាន់ សាធារណរដ្ឋចិន។
- ហត្ថលេខា : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

២១១៧. ២០១១. ១ ២៤២១

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានបង្គាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិសោសល្យបណ្ឌិត **យិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១២២២

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម / ០៦១៨ / ០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១០៥ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់


- បទត្រា ១ : តែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម **អុល វ៉ិ** ជារដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ។
- បទត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះទៅ ។

ពលក.២០១១.២៤៣

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិសោយបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១២២៣

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម / ០៦១៨ / ០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១០៥ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦/១២ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- បញ្ជាក់ ១ : ផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម ផូ ងវិធាន ពីអនុរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា មកជាអនុរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ។
- បញ្ជាក់ ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

Handwritten signature
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

Handwritten signature
នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកអង្គការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
Handwritten signature
កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១២២៤

**ព្រះអរុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស អម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើកផ្តល់ប្រាក់បំណាច់មុខងារជូនទីប្រឹក្សា ជំនួយការ និងមន្ត្រីមានឋានៈស្មើ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១:** តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈ ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមុខងារសាធារណៈ ០៣ រូប :
- ១. ឯកឧត្តម **វចន គី** មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
 - ២. ឯកឧត្តម **ចាន់ ចាន់សាន** មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
 - ៣. ឯកឧត្តម **អ៊ុន សំរេន** មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា ២: សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព.រ. ២០១១.១២២៤

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **យិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៥៥៥

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១.-** តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈ សម្តេចរាជបុត្រី ព្រះអនុជ **នរោត្តម រុក្ខានុវរ្ម័ន** ជាទីប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល មានឋានៈស្មើ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី។
- មាត្រា ២.-** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល បន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

៣៣.៥០១.១៥៥៦

សហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលមណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ
យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២៥៦

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ធានាព្រះរាជទាន

ចំពោះ

ឯកឧត្តម ហាង រតនៈ

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតូបការ

៣៧.២០១១.១២៥៧

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០

បានធានាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ *Handwritten signature*

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** អនុញ្ញាតឱ្យលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរដោយគ្មានការបង្ខិតបង្ខំដល់លោក **សៅ សុធារៈ (SAO SOTHEARAK)** ជនជាតិ ខ្មែរ សញ្ជាតិ ខ្មែរ កើតនៅថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ទីកន្លែងកំណើត សង្កាត់បឹងសាឡាង ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងរស់នៅសាធារណរដ្ឋសហព័ន្ធហាលីយ៉ា។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

Handwritten signature

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

Handwritten signature

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
Handwritten signature
កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **យិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២២៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដល់លោកស្រី **គង់ ឆេវូ ខាស៊ីឌី (KONG LEAH CASSIDY)** ជនជាតិ អាមេរិក សញ្ជាតិ អាមេរិក កើតនៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៤ រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខទៅ ។

លេខ ២០១១ ១២២៤

នសីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោលលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ
យើង

នស/រកត/១១២០/១៤៤១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតិបន្តិយកម្មដល់លោក **លី ជិនឆាយ** (LI JINCAI) ជនជាតិ ចិន សញ្ជាតិ ចិន កើតនៅថ្ងៃទី១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៨២ នៅខេត្តហ្វឺន រាជធានីភ្នំពេញ រដ្ឋប្រជាមានិតចិន។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

៣៣.២០១១.១៤៦០

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ត្រាស់បង្គាប់

តែងតាំង ជាជំនួយការអមព្រះរាជលេខាធិការដ្ឋាន សម្តេចព្រះមហាក្សត្រី នរោត្តម មុនិនាថ សីហនុ
ព្រះចៅនាគាតាជាតិខ្មែរ ក្នុងសេរីភាព សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងសុភមង្គល មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក :

- ១- ឯកឧត្តម ឡេង សាវិន
- ២- ឯកឧត្តម ឡាយ សុខទន់ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
- ៣- ឯកឧត្តម លឹម ម៉េងហាង បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន

ព.រ. ៤០១១, ៤៤៦១

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស អង្គុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** តម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ **ឧត្តមសេនីយ៍ឯក** ដល់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ស៊ិន ឌុឌុរី** អគ្គលេខ ០៦៤៩ នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

៣៣៣.២០១១.១៤៦៤
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

ស៊ីហមុនី
នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
អគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
[Signature]
កិត្តិនីតិសោស័យបណ្ឌិត មីន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ
យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

ផ្តល់គោរមងារ :

លោក **លី ថេត**

ជា

ឧកញ៉ា

លេខ ៤០១១. ១៤២៣

Handwritten signature

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានបង្គំត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
Handwritten signature
កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣៣

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

ផ្តល់គោរមងារ :

លោក **គូ វាសនា**

ជា

ឧកញ៉ា

រាជក- ៤០១១, ១៤៦៤

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ
យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

ផ្តល់គោរមងារ :

អ្នកស្រី **តាំង ឈុននី**

ជា


ឧកញ៉ា

ន សីហមុនី

៣៣.២០១១. ១៤៦៥

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៧៧ នស/រកត.បក



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី**

ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រាភ័ទារអធិការកិច្ចពូជជំណាំ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៥ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជជំណាំនិងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជជំណាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួល អគ្គនាយកដ្ឋាននៃក្រសួងទៅជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ការដំឡើងរដ្ឋបាលព្រៃឈើ រដ្ឋបាលជលផល ឱ្យមានថ្នាក់ស្មើអគ្គនាយកដ្ឋាន ការដំឡើងនាយកដ្ឋានក្សេត្រសាស្ត្រនិងកែលំអដឹកសិកម្មឱ្យទៅជា អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម និងការកែសម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋានចម្ការកៅស៊ូទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកៅស៊ូ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាយកដ្ឋានពូជដំណាំចំណុះអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្មនៃក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

សម្រេច
ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .-

អនុក្រឹត្យនេះកំណត់អំពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំសម្រាប់បំពេញការកិច្ចគ្រប់គ្រងពូជដំណាំនិងអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជដំណាំនិងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំព្រមទាំងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី២
ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់

មាត្រា ២ .-

ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- ឯកសណ្ឋាន រួមមានសម្លៀកបំពាក់ មួក ខ្សែក្រវាត់ ស្បែកជើង និងស្រោមជើង
- សញ្ញាសម្គាល់ រួមមានស្លាកសញ្ញាសម្គាល់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ស្លាកសម្គាល់ឈ្មោះនិងឋានៈរបស់មន្ត្រីភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ព្រមទាំងសញ្ញាសក្តិដែលជាសញ្ញាសម្គាល់ឋានៈរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ។

ផ្នែកទី១
ឯកសណ្ឋាន

មាត្រា ៣ .-

សម្លៀកបំពាក់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់យកប្រភេទសាច់ក្រណាត់ពណ៌បៃតងចាស់ ដូចខាងក្រោម៖

ក- ចំពោះបុរស

១- អាវមាន២(ពីរ)ប្រភេទ៖

- អាវដៃវែងសម្រាប់ពិធីការ
- អាវដៃវែងឬអាវដៃខ្លីសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ច។

១.១- អាវដៃវែងសម្រាប់ពិធីការត្រូវបានកំណត់ជា២(ពីរ)ថ្នាក់៖

- ថ្នាក់អគ្គនាយក អគ្គនាយករង និងប្រធាននាយកដ្ឋាន : មានទម្រង់ជាអាវដៃវែង កាត់រាងវ៉ារីមានចែកខ្នងខាងក្រោមមួយចំកណ្តាល កប៊ើកធំពីរសន្លឹក មានប៉ូលស្មៅនៅសងខាងភ្ជាប់ដោយឡើវ័ពណ៌ដូចអាវ នៅផ្នែកខាងមុខនៃអាវមានដាក់ឡើវ័រូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាស

មានហោប៉ៅចំនួនបួន ហោប៉ៅពីរខាងលើដេរជាលក្ខណៈប៉ះបត់ពីរផ្នត់ចំកណ្តាលមាន គម្របរាងស្លឹកពោធិ៍ភ្ជាប់ដោយឡើវរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាស ហោប៉ៅពីរខាងក្រោមដេរ ជាលក្ខណៈមាត់កាត់មានគម្របរាងចតុកោណកែងដែលមានចុងសងខាងរាងទាល និង នៅផ្នែកចំហៀងនៃចុងដៃអាវមានភ្ជាប់ដោយឡើវរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាស ចំនួនបីគ្រាប់។

- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរ ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ និងមន្ត្រី : មានទម្រង់លក្ខណៈ ដូចអាវដៃវែងសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយក អគ្គនាយករង និងប្រធាននាយកដ្ឋានដែរ ប៉ុន្តែខុសគ្នា ត្រង់ឡើវរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌ប្រាក់។

១.២- អាវដៃវែងឬអាវដៃខ្លីសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ចត្រូវបានកំណត់ជា២ (ពីរ) ថ្នាក់៖

- ថ្នាក់អគ្គនាយក អគ្គនាយករង និងប្រធាននាយកដ្ឋាន : មានទម្រង់ជាអាវសាហារីយេន ដៃវែងឬដៃខ្លីមានកប្រើកពីរសន្លឹក មានប៉ូលស្នូនៅសងខាងភ្ជាប់ដោយឡើវរពណ៌ដូចអាវ មានផែនកខ្ពងខាងក្រោមមួយចំកណ្តាល និងមានហោប៉ៅបួន ដែលហោប៉ៅពីរខាងលើដេរប៉ះ បត់ផ្នត់កណ្តាលមានគម្របរាងស្លឹកពោធិ៍ ហោប៉ៅពីរខាងក្រោមគ្មានផ្នត់កណ្តាលនិងមាន គម្របរាងចតុកោណកែងដែលមានចុងសងខាងរាងទាល ហើយឡើវរអាវនិងឡើវហោប៉ៅ មានរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាស។
- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរ ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ និងមន្ត្រី : មានទម្រង់លក្ខណៈ ដូចអាវដៃវែងឬអាវដៃខ្លីសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយក អគ្គនាយករង និងប្រធាននាយកដ្ឋានដែរ ប៉ុន្តែខុសគ្នាត្រង់ឡើវរអាវនិងឡើវហោប៉ៅមានរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌ប្រាក់។

២- ខោជើងវែងមាន១ (មួយ) ប្រភេទសម្រាប់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជជំណាំគ្រប់ថ្នាក់។

ខោជើងវែងផលិតពីសាច់ក្រណាត់និងមានពណ៌ដូចអាវ មានចង្កេះដេរតម្កើបង្កប់ដីបក្សីខាងមុខពីរ មានហោប៉ៅចំហៀងពីរដេរបង្កប់តាមថ្មើរ និងមានហោប៉ៅក្រោយពីរដេរបង្កប់ដែលមានគម្របរាងស្លឹកពោធិ៍។

ខ- ចំពោះនារី

១- អាវមានពីរប្រភេទដូចបុរសដែរ គឺអាវដៃវែងសម្រាប់ពិធីការនិងអាវដៃវែងឬអាវដៃខ្លីសម្រាប់ ការងារអធិការកិច្ច។ អាវទាំងពីរប្រភេទសម្រាប់នារីមានទម្រង់លក្ខណៈដូចអាវសម្រាប់បុរសដែរ ប៉ុន្តែខុសគ្នា ត្រង់អាវនារីមានដីបរាងនិងមានលក្ខណៈខុសគ្នាតាមប្រភេទដូចអាវបុរសដែរ។

២- ខោជើងវែងមានទម្រង់លក្ខណៈដូចខោជើងវែងសម្រាប់បុរសដែរ ប៉ុន្តែមិនមានហោប៉ៅក្រោយ ឡើយ។

៣- សំពត់ផលិតពីសាច់ក្រណាត់និងមានពណ៌ដូចអាវ មានរាងបំពង់ តចង្កេះ សម្រុងចុះក្រោម ដល់ពាក់កណ្តាលស្នងជើង ផែកខាងក្រោយ និងមានរូតនៅចំហៀង។

គំរូសម្លៀកបំពាក់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជជំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៤ .-

ម្នាក់សម្រាប់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ជា៣(បី)ប្រភេទ៖

- ម្នាក់កាស្តែតសម្រាប់ពិធីការចំពោះបុរស
- ម្នាក់សំបុកសម្រាប់ពិធីការចំពោះនារី
- ម្នាក់កន្លឹបសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ចចំពោះបុរសនិងនារី។

១- ម្នាក់កាស្តែតផលិតពីសាច់ក្រណាត់និងមានពណ៌ដូចខោនិងអាវដែរ មានក្បាំងពណ៌ខ្មៅនិងមានកណ្តាប់វ័ណ្ណបានជុំវិញរង្វង់ជើងម្នាក់ពណ៌បៃតងខ្ចី ហើយផ្នែកខាងលើកណ្តាប់វ័ណ្ណនៅចំកណ្តាលផ្នែកខាងមុខម្នាក់មានភ្ជាប់រូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាសកម្ពស់៧៨មិល្លីម៉ែត្រនិងទទឹង៦៨មិល្លីម៉ែត្រ។ ផ្នែកខាងមុខក្រោមកណ្តាប់វ័ណ្ណមានកម្រងខ្សែសយពណ៌មាសនិងចុងខ្សែទាំងសងខាងមានភ្ជាប់ឡើងត្រូវរូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាសម្ខាងមួយ។ នៅត្រង់កណ្តាប់វ័ណ្ណផ្នែកខាងមុខរចនាដោយក្បាច់បានរូបកណ្តាប់ស្រូវបញ្ឈរកម្ពស់៣៥មិល្លីម៉ែត្រ និងអមសងខាងដោយសន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទំហំទទឹង២០មិល្លីម៉ែត្រ។ ក្បាំងម្នាក់មានពណ៌ខ្មៅដែលផ្នែកខាងមុខមានប៉ាក់ក្បាច់ភ្លឺទេសនៅចំកណ្តាលនិងអមដោយក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីមានប្រវែងខុសគ្នាឆ្ពោះទៅរកជើងម្នាក់។

ម្នាក់កាស្តែតត្រូវបានកំណត់ជា៥(ប្រាំ)ថ្នាក់ ដូចខាងក្រោម៖

- ១.១- ថ្នាក់អគ្គនាយក : ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីអមសងខាងដល់ជើងម្នាក់និងតែមរបស់ក្បាំងម្នាក់មានវ័ណ្ណទំហំ៥មិល្លីម៉ែត្រពណ៌មាសព័ទ្ធដល់ជើងម្នាក់។
- ១.២- ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់កាស្តែតសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយកដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់តែមរបស់ក្បាំងម្នាក់មានវ័ណ្ណពណ៌មាសព័ទ្ធដល់ជើងម្នាក់ឡើយ។
- ១.៣- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់កាស្តែតសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋានដែរ ដោយខុសគ្នានៅលើកណ្តាប់វ័ណ្ណបានពណ៌បៃតងខ្ចីគ្មានក្បាច់ប៉ាក់ផ្កាភ្លឺទេសពណ៌មាសទេ ហើយនៅលើក្បាំងម្នាក់មានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីអមសងខាងមានប្រវែងមួយភាគបីពីជើងម្នាក់។
- ១.៤- ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់កាស្តែតសម្រាប់ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីអមសងខាងមានប្រវែងពីរភាគបីពីជើងម្នាក់។
- ១.៥- ថ្នាក់មន្ត្រី : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់កាស្តែតសម្រាប់ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅលើក្បាំងម្នាក់មានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសទម្រង់ស្នែងក្របីឡើយ។

២- ម្នាក់សំបុកផលិតពីសាច់ក្រណាត់មានពណ៌ដូចខោនិងអាវដែរ មានកណ្តាប់វីណូបានជុំវិញរង្វង់ ជើងម្នាក់ពណ៌បៃតងខ្ចី ហើយផ្នែកខាងលើកណ្តាប់វីណូចំកណ្តាលផ្នែកមុខម្នាក់មានភ្ជាប់រូបព្រះរាជសង្ហារពណ៌ មាសកម្ពស់៧៨មិល្លីម៉ែត្រនិងទទឹង៦៨មិល្លីម៉ែត្រ។ នៅត្រង់កណ្តាប់វីណូផ្នែកខាងមុខរចនាដោយក្បាច់បាក់ភ្លឺ រូបកណ្តាប់ស្រូវបញ្ឈរកម្ពស់៣៥មិល្លីម៉ែត្រនិងអមដោយក្បាច់បាក់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទំហំទទឹង២០ មិល្លីម៉ែត្រព័ទ្ធជុំវិញរហូតដល់ជើងម្នាក់ដែលបញ្ចប់ដោយឡើយត្រូវព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាសម្ខាងមួយ។ ហាម ម្នាក់ដេរដោយសាច់ក្រណាត់ជុំវិញបត់ភ្លើយមួយផ្នែកខាងក្រោយ ហើយផ្នែកខាងមុខនៃក្បាំងម្នាក់មានបាក់ ក្បាច់ភ្លឺទេសនៅចំកណ្តាល និងអមដោយក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីមានប្រវែងខុសគ្នា ឆ្ពោះទៅរកជើងម្នាក់។

ម្នាក់សំបុកត្រូវបានកំណត់ជា៥(ប្រាំ)ថ្នាក់ ដូចខាងក្រោម៖

- ២.១- ថ្នាក់អគ្គនាយក : ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីអមសងខាងដល់ជើងម្នាក់ និងគែមខាងមុខរបស់ក្បាំងម្នាក់មានវីណូទំហំ៥មិល្លីម៉ែត្រពណ៌មាសព័ទ្ធដល់ជើងម្នាក់។
- ២.២- ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់សំបុកសម្រាប់ ថ្នាក់អគ្គនាយកដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់គែមខាងមុខរបស់ក្បាំងម្នាក់មានវីណូពណ៌មាស ព័ទ្ធដល់ជើងម្នាក់ឡើយ។
- ២.៣- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់សំបុកសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាន នាយកដ្ឋានដែរ ដោយខុសគ្នានៅលើកណ្តាប់វីណូបានពណ៌បៃតងខ្ចីគ្មានក្បាច់បាក់ផ្កាភ្លឺទេស ពណ៌មាសទេ ហើយនៅលើក្បាំងម្នាក់មានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របី អមសងខាងមានប្រវែងមួយភាគបីពីជើងម្នាក់។
- ២.៤- ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់សំបុកសម្រាប់ ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របី អមសងខាងមានប្រវែងពីរភាគបីពីជើងម្នាក់។
- ២.៥- ថ្នាក់មន្ត្រី : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់សំបុកសម្រាប់ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យ នៃមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅលើក្បាំងម្នាក់មានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសទម្រង់ស្នែងក្របីឡើយ។

៣- ម្នាក់កន្តីបផលិតពីសាច់ក្រណាត់និងមានពណ៌ដូចខោនិងអាវដែរ ផ្នែកខាងមុខមានភ្ជាប់រូប ព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាសកម្ពស់៥០មិល្លីម៉ែត្រនិងទទឹង៤០មិល្លីម៉ែត្រ។ ផ្នែកខាងក្រោមរូបព្រះរាជសង្ហារមាន រចនាដោយក្បាច់បាក់ភ្លឺរូបកណ្តាប់ស្រូវបញ្ឈរកម្ពស់៣៥មិល្លីម៉ែត្រ និងអមដោយក្បាច់បាក់សន្លឹកភ្លឺទេស ពណ៌មាសកម្ពស់២០មិល្លីម៉ែត្រព័ទ្ធជុំវិញរហូតដល់ជើងម្នាក់និងបញ្ចប់ដោយឡើយព្រះរាជសង្ហារពណ៌មាស ហើយផ្នែកខាងមុខនៃក្បាំងម្នាក់មានបាក់ក្បាច់ភ្លឺទេសនៅចំកណ្តាល និងអមដោយក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌ មាសទម្រង់ស្នែងក្របីមានប្រវែងខុសគ្នាឆ្ពោះទៅរកជើងម្នាក់។

ម្នាក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបានកំណត់ជា៥(ប្រាំ)ថ្នាក់ ដូចខាងក្រោម៖

- ៣.១- ថ្នាក់អគ្គនាយក : ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីអមសងខាងដល់ជើងមួក និងតែមរបស់ក្បាំងមួកមានវណ្ណទំហំ៥មិល្លីម៉ែត្រពណ៌មាសព័ទ្ធដល់ជើងមួក។
- ៣.២- ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់ក្នុងប្រទេសសម្រាប់ ថ្នាក់អគ្គនាយកដែរដោយខុសគ្នានៅត្រង់តែមរបស់ក្បាំងមួកគ្មានវណ្ណពណ៌មាសព័ទ្ធដល់ ជើងមួកឡើយ។
- ៣.៣- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់ក្នុងប្រទេសសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាន នាយកដ្ឋានដែរ ដោយខុសគ្នានៅលើក្បាំងមួកមានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ ស្នែងក្របីអមសងខាងមានប្រវែងមួយភាគបីពីជើងមួក។
- ៣.៤- ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់ក្នុងប្រទេសសម្រាប់ ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របី អមសងខាងមានប្រវែងពីរភាគបីពីជើងមួក។
- ៣.៥- ថ្នាក់មន្ត្រី : មានទម្រង់លក្ខណៈដូចម្នាក់ក្នុងប្រទេសសម្រាប់ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យ នៃមន្ទីរដែរដោយខុសគ្នានៅលើក្បាំងមួកគ្មានក្បាច់សន្លឹកភ្លឺទេសពណ៌មាសទម្រង់ស្នែងក្របីឡើយ។

គំរូមួករបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៥ .-

ខ្សែក្រវាត់ ស្បែកជើង និងស្រោមជើងរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- ក- ចំពោះបុរស
 - ខ្សែក្រវាត់ផលិតពីសរសៃឡែនពណ៌ខ្មៅ ក្បាលខ្សែក្រវាត់មានពណ៌មាស មានទទឹង៣៨មិល្លីម៉ែត្រ និងបណ្តោយ៦៥មិល្លីម៉ែត្រ
 - ស្បែកជើងជាប្រភេទស្បែកជើងយូបកខ្ចី ផលិតពីស្បែកពណ៌ខ្មៅ និងចងខ្សែ
 - ស្រោមជើងមានពណ៌ខ្មៅនិងកវែង។
- ខ- ចំពោះនារី
 - ខ្សែក្រវាត់មានទម្រង់លក្ខណៈដូចខ្សែក្រវាត់បុរសដែរ
 - ស្បែកជើងជាប្រភេទស្បែកជើងយូបកខ្ចីផលិតពីស្បែកពណ៌ខ្មៅនិងកែងទាបមិនលើសពី៣០ មិល្លីម៉ែត្រ
 - ស្រោមជើងមានពណ៌ខ្មៅនិងកវែង។

គំរូខ្សែក្រវាត់ ស្បែកជើង និងស្រោមជើងរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធទី៣នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

**ផ្នែកទី២
សញ្ញាសម្គាល់**

មាត្រា ៦ .-

សញ្ញាសម្គាល់ជាស្លាកសញ្ញាកំណត់អត្តសញ្ញាណនៃភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

១- ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ដេរក្លាប់លើដៃអាវខាងស្តាំ

តួស្លាកនេះធ្វើពីក្រណាត់ប៉ាក់អណ្តែតមានរាងរង្វង់មូលពីរជាន់ដែលមានទំហំអង្កត់ផ្ចិតរួម៨០មិល្លីម៉ែត្រ ក្នុងនោះរង្វង់ខាងក្នុងមានអង្កត់ផ្ចិតទំហំ៦០មិល្លីម៉ែត្រមានទម្រង់លក្ខណៈជាស្លាកសញ្ញាសម្គាល់របស់អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្មដែលជាអង្គភាពមានសមត្ថកិច្ចធ្វើអធិការកិច្ចពូជដំណាំ។ រង្វង់ខាងក្រៅមានកម្រាស់២០មិល្លីម៉ែត្រ ផ្ទៃពណ៌សព័ទ្ធជុំវិញរង្វង់ខាងក្នុង។ ផ្នែកខាងលើត្រង់កណ្តាលនៃកំណាត់រង្វង់មានប៉ាក់អក្សរ **ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ** ដែលចនាវាងកោងផ្តាច់តាមវិធានរង្វង់។ ផ្នែកខាងក្រោមត្រង់កណ្តាលនៃកំណាត់រង្វង់មានប៉ាក់អក្សរជាភាសាអង់គ្លេស **SEED INSPECTION AGENT** ទម្រង់រាងកោងផ្តាច់តាមវិធានរង្វង់។ នៅចន្លោះកំណាត់រង្វង់ទាំងពីរនេះមានខ្សែឆ្លុះពីរជាន់ពណ៌បៃតងដែលខណ្ឌចែករវាងភាសាខ្មែរនិងភាសាអង់គ្លេស។

២- ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ពាក់លើចុងកអាវធ្វេងស្តាំ

តួស្លាកសញ្ញានេះធ្វើពីលោហធាតុមានរាងមូលដែលមានអង្កត់ផ្ចិត៣០មិល្លីម៉ែត្រនិងមានទម្រង់លក្ខណៈដូចទាំងស្រុងទៅនឹងស្លាកសញ្ញាសម្គាល់អត្តសញ្ញាណនៃភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំខាងលើ។

៣- ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ព្យួរក្រោមគម្របហោប៉ៅអាវខាងស្តាំ

តួស្លាកសញ្ញានេះធ្វើពីលោហធាតុមានរាងសំប៉ែតនិងមានរូបសញ្ញាសម្គាល់អត្តសញ្ញាណនៃភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំដែលមានអង្កត់ផ្ចិត៤៥មិល្លីម៉ែត្រភ្ជាប់ដោយបន្ទះស្បែកបញ្ជូរសម្រាប់ព្យួរនៅហោប៉ៅអាវខាងស្តាំ។

៤- ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់ឈ្មោះមន្ត្រីសម្រាប់ពាក់លើគម្របហោប៉ៅអាវខាងស្តាំ

តួស្លាកសញ្ញាធ្វើពីជ័រផ្លាស្ទិកពណ៌បៃតងខ្លីរាងចតុកោណកែងបណ្តោយ១០០មិល្លីម៉ែត្រ ទទឹង២០មិល្លីម៉ែត្រ មានបន្ទាត់វិណ្ឌពណ៌សព័ទ្ធជុំវិញជ្រុងទាំងបួន និងមានតួអក្សរពណ៌ស។ តួស្លាកសញ្ញាចែកចេញជាពីរផ្នែកប៉ែកខាងធ្វេងមានបណ្តោយ២៥មិល្លីម៉ែត្រ នៅចំកណ្តាលមានស្លាកសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំដែលមានអង្កត់ផ្ចិត១៥មិល្លីម៉ែត្រ។ ប៉ែកខាងស្តាំមានបណ្តោយ៧៥មិល្លីម៉ែត្រ ចែកចេញជាពីរជួរបណ្តោយ ដែលជួរខាងលើសរសេរឈ្មោះមន្ត្រីភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំជាអក្សរខ្មែរដែលមានកម្ពស់អក្សរ៥មិល្លីម៉ែត្រ និងជួរខាងក្រោមសរសេរតួនាទីរបស់មន្ត្រីជាអក្សរខ្មែរដែល មានកម្ពស់អក្សរ៣មិល្លីម៉ែត្រ។

គំរូសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៧ .-

សញ្ញាសក្តិសម្រាប់ពាក់លើស្នាដៃទាំងសងខាងរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ដែលផលិតពី បន្ទះលោហធាតុមានរាងទ្រវែងស្តួចបណ្តោយប្រវែង១៣២មិល្លីម៉ែត្រ មានទទឹងខាងគល់ប្រវែង៥៧មិល្លីម៉ែត្រ និងខាងចុងប្រវែង៤៥មិល្លីម៉ែត្រមានរាងកោងជាមុំទាល នៅផ្នែកខាងចុងនៃបន្ទះសក្តិមានផ្ទៃពណ៌បៃតងចាស់ មានស៊ីម៉ង់ត៍ក្របីពណ៌មានព័ទ្ធជុំវិញកម្រាស់៦មិល្លីម៉ែត្រ មានចម្លាក់ក្បាច់អង្គរភ្លឺទេសពណ៌មាននៅត្រង់ គល់ស៊ីម៉ង់ត៍ផ្នែកខាងក្រោមទំហំ១២មិល្លីម៉ែត្រ។ ផ្នែកខាងចុងនៃបន្ទះសក្តិក្រោមស៊ីម៉ង់ត៍មានឡេវូបព្រះរាជសង្ហារ ពណ៌មានដែលមានទំហំអង្កត់ផ្ចិតប្រវែង១៦មិល្លីម៉ែត្រ។ នៅពីក្រោមឡេវូព្រះរាជសង្ហារប្រវែង២០មិល្លីម៉ែត្រ មានសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំដែលមានអង្កត់ផ្ចិតទំហំ២៥មិល្លីម៉ែត្រ។ នៅពីក្រោម សញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំប្រវែង២០មិល្លីម៉ែត្រមានចម្លាក់ក្បាច់អង្គរភ្លឺទេសកន្ទុយហង្ស ពណ៌មានដែលមានកម្ពស់១៤មិល្លីម៉ែត្រនិងមានចុងជាប់ស៊ីម៉ង់ត៍ទាំងសងខាង។

សញ្ញាសក្តិត្រូវបានកំណត់ជា៥(ប្រាំ) ថ្នាក់ ស្របតាមគុណភាពនិងឋានៈរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ថ្នាក់អគ្គនាយក
បន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយកមានលក្ខណៈសម្គាល់នៅត្រង់ចន្លោះរវាងចម្លាក់ក្បាច់អង្គរភ្លឺទេស កន្ទុយហង្សពណ៌មាននិងចម្លាក់ក្បាច់អង្គរភ្លឺទេសពណ៌មានមានខ្សែសយពណ៌មាន២ជាន់ចំនួន២ស្របគ្នា ដែលខ្សែសយនីមួយៗមានកម្រាស់២មិល្លីម៉ែត្រ ហើយនៅចន្លោះខ្សែសយទាំងពីរមានចារឹកអក្សរ **អធិការកិច្ច ពូជដំណាំ** ពណ៌មាន។
- ២- ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន
បន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋានមានទម្រង់លក្ខណៈដូចបន្ទះសក្តិសម្រាប់ ថ្នាក់អគ្គនាយកដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ខ្សែសយពណ៌មានមាន១ជាន់ចំនួន២ស្របគ្នា។
- ៣- ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិង អនុប្រធានមន្ទីរ
បន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាន និងអនុប្រធានមន្ទីរមានទម្រង់លក្ខណៈដូចបន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋានដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ខ្សែសយ២ជាន់ចំនួន២ស្របគ្នាមានពណ៌ប្រាក់ ដែលខ្សែសយនីមួយៗមានកម្រាស់ ២មិល្លីម៉ែត្រ ហើយនៅចន្លោះខ្សែសយទាំងពីរមានចារឹកអក្សរ **អធិការកិច្ចពូជដំណាំ** ពណ៌ប្រាក់។
- ៤- ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ
បន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ មានទម្រង់លក្ខណៈដូចបន្ទះសក្តិ សម្រាប់ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធាន មន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ខ្សែសយមាន១ជាន់ចំនួន២ស្របគ្នាពណ៌ប្រាក់ដែលខ្សែសយនីមួយៗមាន កម្រាស់២មិល្លីម៉ែត្រ ហើយនៅចន្លោះខ្សែសយទាំងពីរមានចារឹកអក្សរ **អធិការកិច្ចពូជដំណាំ** ពណ៌ប្រាក់។

៥- ថ្នាក់មន្ត្រី

បន្ទះសក្តិសម្រាប់ថ្នាក់មន្ត្រីមានទម្រង់លក្ខណៈដូចបន្ទះសក្តិសម្រាប់ប្រធាន និងអនុប្រធាន ការិយាល័យនៃមន្ទីរដែរ ដោយខុសគ្នានៅត្រង់ចន្លោះរវាងចម្លាក់ក្បាច់អង្ករភ្លឺទេសកន្ទុយហង្ស និងចម្លាក់ ក្បាច់អង្ករភ្លឺទេស មិនមានខ្សែសយតែមានត្រឹមចារឹកអក្សរ **អធិការកិច្ចពូជដំណាំ** ពណ៌ប្រាក់។

គំរូសញ្ញាសក្តិរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៥នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

ជំពូកទី៣

ការផ្តល់និងការប្រើប្រាស់ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់

មាត្រា៨ .-

ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់ដូចបានកំណត់ក្នុងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនភ្នាក់ងារអធិការកិច្ច ពូជដំណាំក្នុងមួយនាក់ទទួលបានចំនួន២(ពីរ) សម្រាប់ប្រើក្នុងរយៈពេល១(មួយ)ឆ្នាំ ស្របតាមទំហំការងារ និងថវិកាជាតិប្រចាំឆ្នាំ ដែលត្រូវធ្វើវិភាជន៍សម្រាប់អង្គភាព។

គំរូឈ្មួតឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ទី៦នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា៩ .-

ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់នេះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំដែលបម្រើ ការងារនៅអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម នាយកដ្ឋានពូជដំណាំនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម និងមន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រាជធានី ខេត្ត នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទប្រើសម្រាប់៖

- បំពេញបេសកកម្មធ្វើអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ដើម្បីពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជ ដំណាំនិងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ ព្រមទាំងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
- ចូលរួមក្នុងសវនាការនៅតុលាការ
- ចូលរួមពិធីផ្លូវការផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចប្រជុំ សន្និបាត សន្និសីទ ពិធីបុណ្យជាតិ ឬពិធីផ្លូវការផ្សេងទៀត នៅថ្នាក់ជាតិឬថ្នាក់ក្រោមជាតិ។

ជំពូកទី៤

ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១០ .-

ជនណាដែលក្លែងឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់ឬក្លែងបន្លំខ្លួនដោយស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋាននិង សញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ ដូចមានកំណត់ក្នុងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជា ធរមាន។

ជំពូកទី៥

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១១ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ១២ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៣៥ ខែ កើត ខែ កត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

វេច សាខុន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០
ស្តីពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រូបង្រៀនអធិការកិច្ចពូជជំនាញ
គំរូសម្លៀកបំពាក់របស់គ្រូបង្រៀនអធិការកិច្ចពូជជំនាញ

គំរូរោងដៃនៃសម្រាប់ពិធីការ

ក. បំពោះបុរស



ខ. បំពោះស្រី



គំរូអាវត្រង់តែខ្ពស់សម្រាប់ការងារអធិការកិច្ច

ក. បំពោះបុរស



ខ. បំពោះស្ត្រី



ii



គំរូលេខដំឡើងសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ច

ក. ចំពោះបុរស

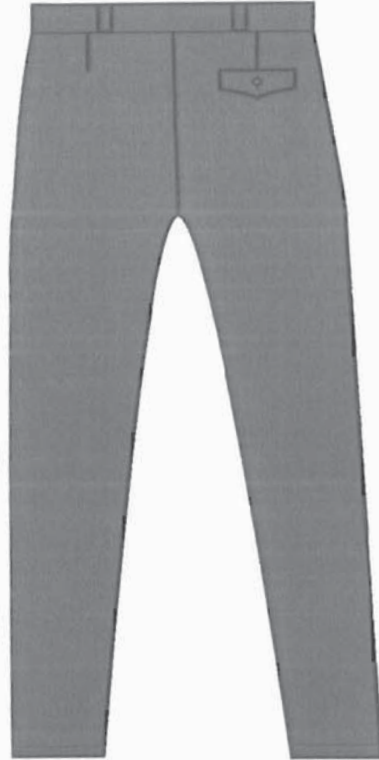
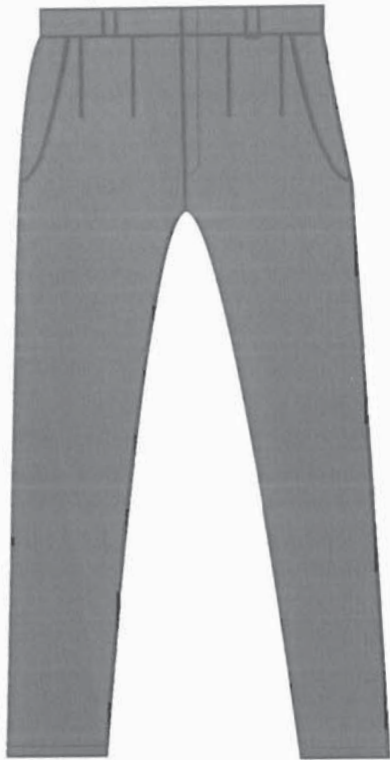


ខ. ចំពោះស្ត្រី



គំរូខោដើមថែទ

ក. បំពោះបុរស



ខ. បំពោះនារី

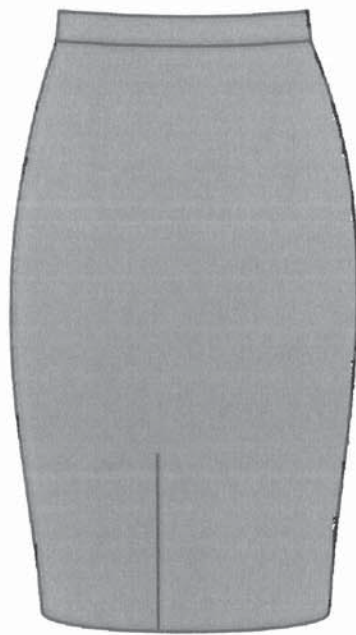


iv



Handwritten mark or signature.

គំរូសំពត់សម្រាប់នារី



A small, handwritten mark or signature located at the bottom right corner of the page, below the official seal.

ឧបសម្ព័ន្ធទី២

**នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០
ស្តីពី ឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍
គំរូមូករបស់គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍**






គំរូមូកកាស្តែកសម្រាប់ពិធីការចំពោះមុន

	ថ្នាក់អគ្គនាយក
	ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន
	ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធាន ការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរ
	ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ
	ថ្នាក់មន្ត្រី




៥

គំរូមួកសំបុកសម្រាប់ពិធីការចំពោះនារី

	<p>ថ្នាក់អគ្គនាយក</p>
	<p>ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន</p>
	<p>ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធាន ការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរ</p>
	<p>ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ</p>
	<p>ថ្នាក់មន្ត្រី</p>



អំបូកកង្កឹបសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ចចំពោះបុរសនិងសារី



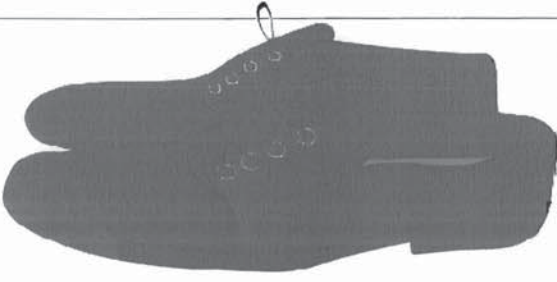
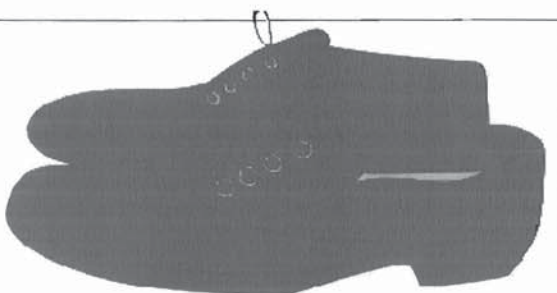

	<p>ថ្នាក់អគ្គនាយក</p>
	<p>ថ្នាក់អគ្គនាយករងនិងប្រធាននាយកដ្ឋាន</p>
	<p>ថ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធាន ការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរ</p>
	<p>ថ្នាក់ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ</p>
	<p>ថ្នាក់មន្ត្រី</p>



E

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣

**នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០
ស្តីពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជជំណាំ
គំរូខ្សែក្រវ៉ាត់ ស្បែកជើង និងស្រោមជើងរបស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជជំណាំ**

	ខ្សែក្រវ៉ាត់ចំពោះបុរស
	ខ្សែក្រវ៉ាត់ចំពោះនារី
	ស្បែកជើងចំពោះបុរស
	ស្បែកជើងចំពោះនារី
	ស្រោមជើង



ឧបសម្ព័ន្ធទី៤

**នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០
ស្តីពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រាងការអធិការកិច្ចពូជជំណាំ
គំរូសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រាងការអធិការកិច្ចពូជជំណាំ**

	<p>ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ដេក្លាប់លើដៃអាវខាងស្តាំ</p>
	<p>ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ពាក់លើចុងកអាវធ្វេងស្តាំ</p>
	<p>ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់សម្រាប់ព្យួរក្រោមគម្របហោប៉ៅអាវស្តាំ</p>
	<p>ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់ឈ្មោះមន្ត្រីភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជជំណាំសម្រាប់ពាក់លើគម្របហោប៉ៅអាវខាងស្តាំ</p>



ឧបសម្ព័ន្ធទី៥

**នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០
ស្តីពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ
គំរូសញ្ញាសម្គាល់របស់ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចពូជដំណាំ**



គំរូសញ្ញាសម្គាល់ភ្នាក់ងារអនុនាយក





គំរូសញ្ញាសម្ព័ន្ធក្នុងអង្គការកិច្ចព្រមព្រៀងប្រចាំប្រទេសនាយកដ្ឋាន



Handwritten signature or mark.



គំរូសញ្ញាសក្ខីភ្នាក់អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យភ្នាក់កណ្តាល
ប្រធាននិងអនុប្រធានមន្ទីរ



(Handwritten mark)



គំរូសញ្ញាស្រូវប្រធាននិងអនុប្រធានការិយាល័យនៃមន្ទីរ



[Handwritten mark]



អង្គការអន្តរាគ្មានស្រូវ



h.

ឧបសម្ព័ន្ធទី៦

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០

ស្តីពីឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រូបង្វែរអធិការកិច្ចពូជជំនាំ

គំរូឈុតឯកសណ្ឋាននិងសញ្ញាសម្គាល់របស់គ្រូបង្វែរអធិការកិច្ចពូជជំនាំ

គំរូឈុតឯកសណ្ឋានសម្រាប់ពិធីការ

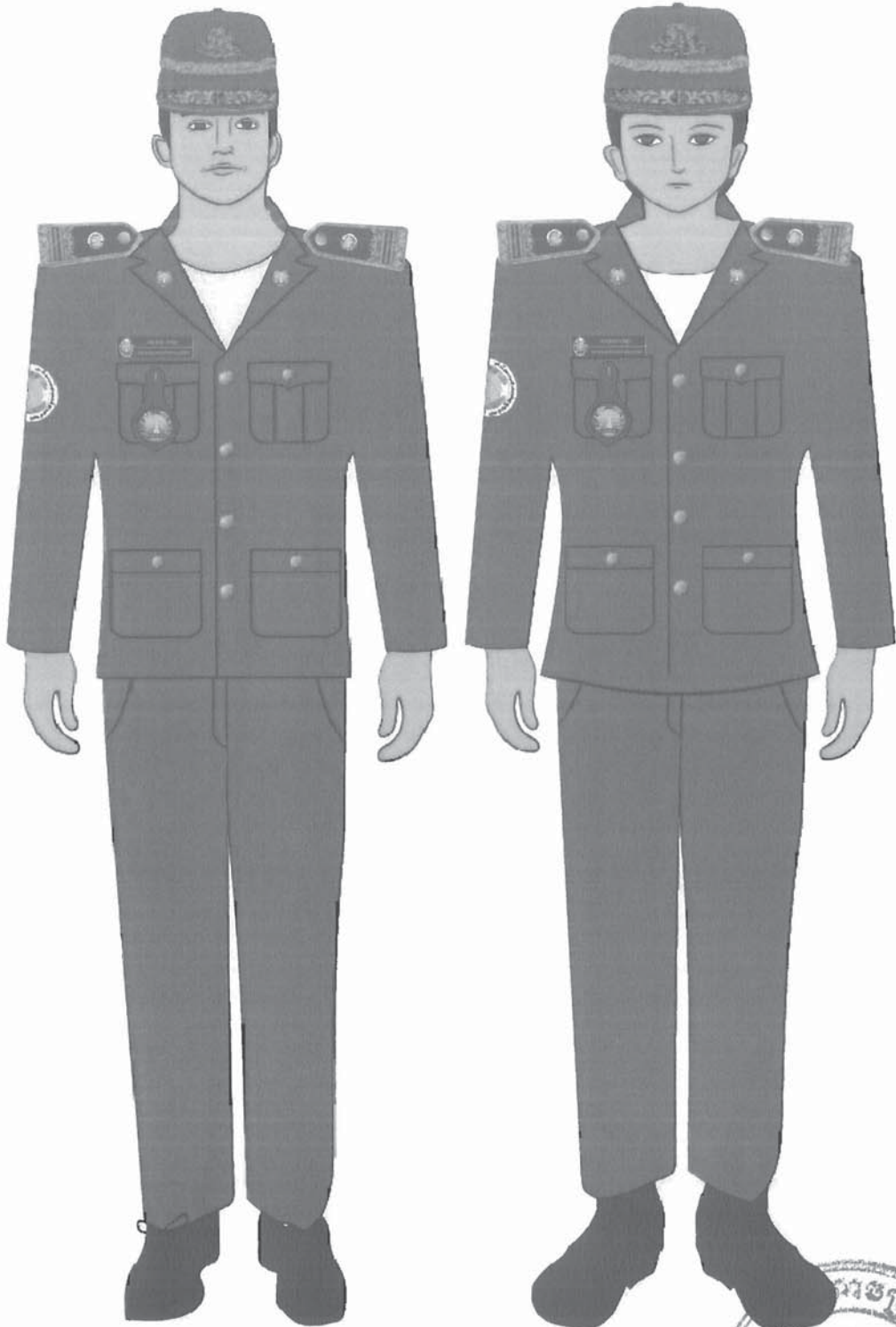


xvi



៥

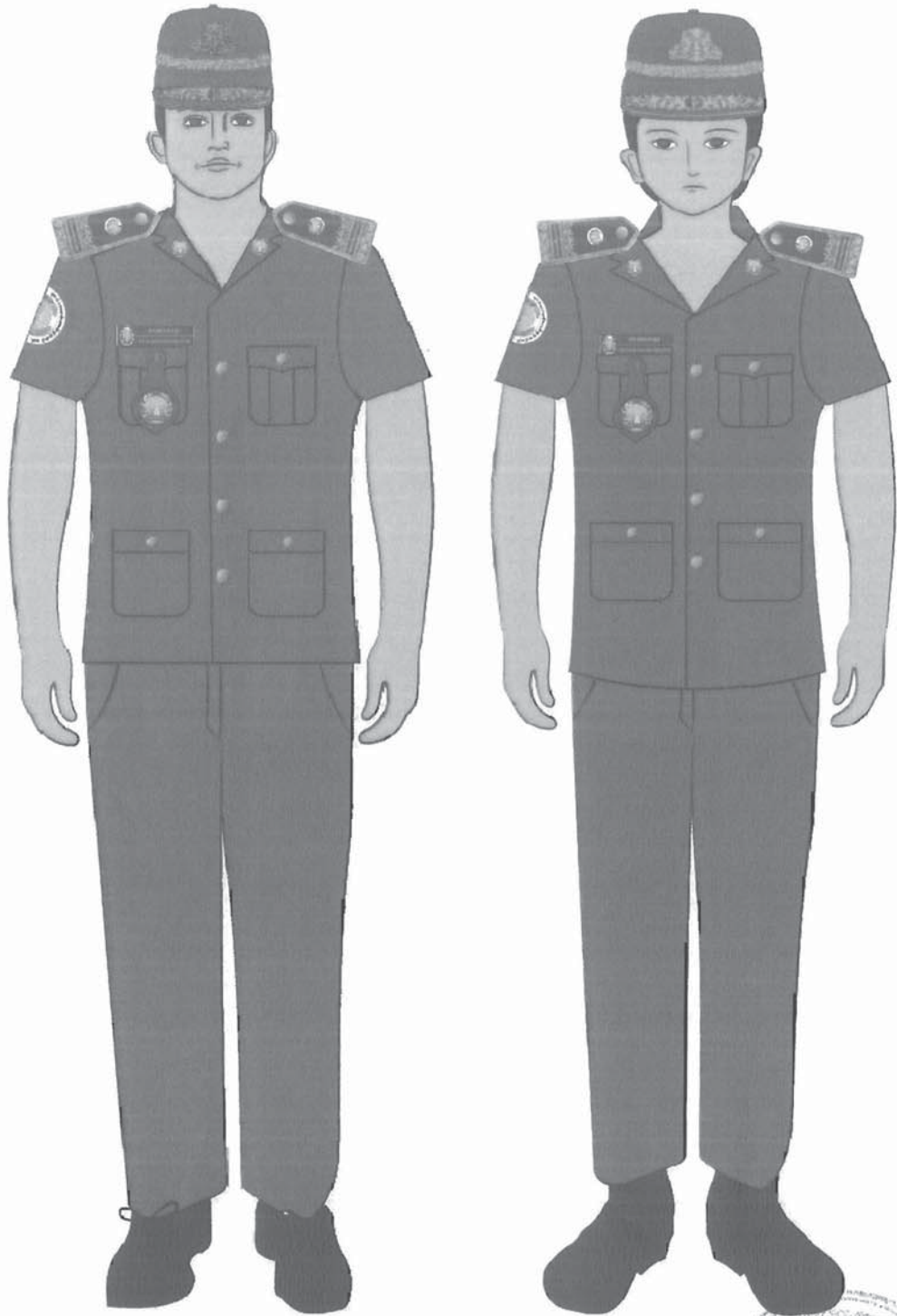
គំរូឈុតឯកសណ្ឋាននៃវេទសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ច



xvii



គំរូឈ្មួញសម្រាប់ការងារអធិការកិច្ច



xviii



A small, stylized handwritten mark or signature is located in the bottom right corner of the page, below the official seal.



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៧១៤ អនក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា ១.- បំពាក់មេដាយការងារ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ១៣៤រូប នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិកន្លងមក ដូចមានរាយនាម ខាងក្រោម៖

ក-មេដាយ មាសការងារ

- ១- លោក ឈុន សុក្រុះ អនុប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
- ២- លោក វ៉ូ ណារិន្ទ ប្រធានការិយាល័យប្រព័ន្ធព័ត៌មានភូមិសាស្ត្រ នៃនាយកដ្ឋានភូមិសាស្ត្រ
- ៣- លោកស្រី ឃួន ចាន់លីន ប្រធានការិយាល័យរបៀប នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការទូទៅ
- ៤- លោក នី សុខហេង ប្រធានការិយាល័យពិធីការ និងព័ត៌មាន នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការទូទៅ
- ៥- លោកស្រី ពេជ្រ មរកត ប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ នៃនាយកដ្ឋានផែនការ សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញកិច្ច
- ៦- លោក ងួន សុវឌ្ឍនា ប្រធានការិយាល័យទី៤ នៃនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- ៧- លោក ប៉ង់ វ៉ិម ប្រធានការិយាល័យសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
- ៨- លោក ម៉េង ហ៊ាង ប្រធានការិយាល័យរៀបចំដែនដី និងនគរូបនីយកម្មនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
- ៩- លោកស្រី ធីម សុរិយា អនុប្រធានការិយាល័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ នៃនាយកដ្ឋាននគរូបនីយកម្ម

- ១០- លោក ម៉ែន សុខខេមរា អនុប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានបុគ្គលិក
- ១១- លោក អេង សុវត្ថ អនុប្រធានការិយាល័យវាយតម្លៃដីធ្លី នៃនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងដីធ្លី
- ១២- លោក ប៉ែន វុធដារវណ្ណ អនុប្រធានការិយាល័យវាស់វែងសុរិយោដី នៃនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
- ១៣- លោក ប៊ូល ណារី អនុប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការ និងកិច្ចការទូទៅ នៃនាយកដ្ឋានភូមិសាស្ត្រ
- ១៤- លោក ពេជ្រ វិរៈ អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីដីធ្លី នៃនាយកដ្ឋានបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានសុរិយោដី
- ១៥- លោកស្រី តិប សោភា អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ១៦- លោក ណៅ ប៊ុនធឿន អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ១៧- លោក ភី ចាន់ថន អនុប្រធានការិយាល័យសុរិយោដីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ១៨- លោក វេង គ្រី អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ១៩- លោកស្រី រស់ សំបូរ អនុប្រធានការិយាល័យអភិរក្សសុរិយោដី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តកណ្តាល
- ២០- លោក ហាំ សីហាៈ អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តព្រះសីហនុ
- ២១- លោក វ៉ែម វុំ អនុប្រធានការិយាល័យសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
- ២២- លោក ស្រី គោ អនុប្រធានការិយាល័យសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
- ២៣- លោក ស ស៊ីណាត អនុប្រធានការិយាល័យរៀបចំដែនដី និងនគរូបនីយកម្មនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
- ២៤- លោក ហោ ប៊ុនលាំង អនុប្រធានសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ២៥- លោក ឡាង យី មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តព្រះសីហនុ

ខ-មេដាយរដ្ឋាភិបាល

- ១- លោក នួន សុផា ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តតាកែវ
- ២- លោក សំ សារឿន ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តព្រះវិហារ
- ៣- លោក ឡេង គីលីង អនុប្រធាននាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ និងទទួលពាក្យបណ្តឹង
- ៤- លោក ម៉ៅ ក្រីង អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននគរូបនីយកម្ម
- ៥- លោក សុក រតនា អនុប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់និងសុរិយោដីខេត្តក្រចេះ
- ៦- លោក ជិន វណ្ណថ័ន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការទូទៅ
- ៧- លោកស្រី ថ័ន សុរិយា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការវិវាទដីធ្លី
- ៨- លោក យីម វណ្ណា អនុប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តមណ្ឌលគិរី
- ៩- លោកស្រី អ៊ុក ដានីត អនុប្រធាននាយកដ្ឋានមូលនិធិ និងឥណទានលំនៅឋាន
- ១០- លោក ជា វណ្ណា ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការគតិយុត្ត នៃនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម

១១-	លោក	តូច រតនៈ	ប្រធានការិយាល័យសិក្សា នៃនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
១២-	លោក	លី សុវណ្ណ	ប្រធានការិយាល័យគណៈកម្មការសុវិយោធិ៍ នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការវិទ្យាស្ថាន
១៣-	លោក	ភីន ចាន់ធីន	ប្រធានការិយាល័យគ្រូតពិន្យឯកសារ នៃនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចភូមិបាល
១៤-	លោកស្រី	ព្រឿង មាឌី	ប្រធានការិយាល័យលំនៅឋាន នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តព្រះសីហនុ
១៥-	លោក	សាំង សុភ័ក្ត្រ	ប្រធានការិយាល័យសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍
១៦-	លោក	ខៀវ ចិត្រា	អនុប្រធានការិយាល័យគម្រោង នៃនាយកដ្ឋានរៀបចំដែនដី
១៧-	លោក	ហុង ស្រីស	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការទូទៅ ព័ត៌មានវិទ្យា និងឯកសារ នៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេសសំណង់
១៨-	លោកស្រី	សែត ចាន់ធី	អនុប្រធានការិយាល័យបែបបទអាជីវកម្ម នៃនាយកដ្ឋានសិក្សាគំរោងប្លង់
១៩-	លោកស្រី	ម៉ី ម៉ារីយ៉ាន	អនុប្រធានការិយាល័យគោលនយោបាយ និងបណ្តុះបណ្តាល នៃនាយកដ្ឋានបុគ្គលិក
២០-	លោក	ខៀ ខេង	អនុប្រធានការិយាល័យសុវិយោធិ៍នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍រាជធានីភ្នំពេញ
២១-	លោកស្រី	ហ៊ុម យុនប៊ុន្យា	អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍រាជធានីភ្នំពេញ
២២-	លោក	ហេង ពិកាណ្ណារ៉ាក់	អនុប្រធានការិយាល័យរៀបចំដែនដី និងនគរូបនីយកម្ម នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍រាជធានីភ្នំពេញ
២៣-	លោក	អ៊ឹង គីមហុង	អនុប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសសុវិយោធិ៍ និងភូមិសាស្ត្រនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍រាជធានីភ្នំពេញ
២៤-	លោក	តយ អៀង	អនុប្រធានការិយាល័យលំនៅឋាន នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
២៥-	លោកស្រី	អ៊ឹម មករា	អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តក្រចេះ
២៦-	លោក	ហេង លាងគី	អនុប្រធានការិយាល័យសុវិយោធិ៍ និងភូមិសាស្ត្រ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តក្រចេះ
២៧-	លោក	មេត រម្យនា	អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តក្រចេះ
២៨-	លោក	ទូយ រដ្ឋនា	អនុប្រធានការិយាល័យរៀបចំដែនដី និងនគរូបនីយកម្មនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តសៀមរាប
២៩-	លោក	មុំ បូណា	អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តសៀមរាប
៣០-	លោក	សឹង សីលា	អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធិ៍ខេត្តព្រះវិហារ
៣១-	លោកស្រី	គិន សារ៉ន	មន្ត្រី នៃមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
៣២-	លោក	ទ្រី សំអាត	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានបុគ្គលិក
៣៣-	លោក	ដាំ សម្បត្តិ	មន្ត្រីនៃនាយកដ្ឋានអភិរក្សសុវិយោធិ៍

- ៣៤- លោកស្រី ពេជ្រ សុវណ្ណា មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ៣៥- លោក ប៉ែន លីហេង មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តព្រះសីហនុ
- ៣៦- លោក ខា សុខភីន មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
- ៣៧- លោកស្រី ស៊ី សុខគៀង មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តពោធិ៍សាត់
- ៣៨- លោក ធន់ វ៉ាន់ថា មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
- ៣៩- លោកស្រី ហុង ម៉ូលីន មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប

គ-មេដាយសំរិទ្ធការពារ

- ១- លោក ហ្គាំង វុទ្ធីន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចភូមិបាល
- ២- លោក ឡាំ សម្បត្តិ ប្រធានការិយាល័យលំនៅឋាន នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តមណ្ឌលគិរី
- ៣- លោក អ៊ុំង ថ័ន្នសុផា អនុប្រធានការិយាល័យសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តតាកែវ
- ៤- លោកស្រី ជួន សុម៉ាលីស អនុប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីរាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- លោកស្រី ង៉ែត សុគន្ធី អនុប្រធានការិយាល័យផែនការ សេដ្ឋកិច្ច នៃនាយកដ្ឋានផែនការសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញកិច្ច
- ៦- លោក មុយ ប៉ោងគី អនុប្រធានការិយាល័យសំណង់ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តកំពង់ធំ
- ៧- លោកស្រី ធីន សុផាតិ អនុប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច កិច្ចការវិនិយោគ និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ
- ៨- លោក សួន សុវិន្នដា អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ដែនដី នៃនាយកដ្ឋានរៀបចំដែនដី
- ៩- លោក ផាត់ បូរី អនុប្រធានការិយាល័យបទដ្ឋាន និងបទប្បញ្ញត្តិស្ថាបត្យកម្ម នៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេសសំណង់
- ១០- លោក ឌុច មុន្នីរក្ស អនុប្រធានការិយាល័យជួសជុល និងថែទាំ នៃនាយកដ្ឋានសំណង់
- ១១- លោកស្រី យីម ពេជ្រសំណាង អនុប្រធានការិយាល័យជួសជុល និងថែទាំ នៃនាយកដ្ឋានសំណង់
- ១២- លោក គង់ សុផាត អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការគណៈកម្មការសុរិយោដី នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការវិវាទ
- ១៣- លោកស្រី ឈាន ណុក អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការទូទៅ នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការវិវាទដីធ្លី
- ១៤- លោក ប្រាក់ វិចិត្រ អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការវិវាទដីធ្លី នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការវិវាទដីធ្លី
- ១៥- លោក រាម កេរ្តិ៍សុវណ្ណា អនុប្រធានការិយាល័យបទប្បញ្ញត្តិ នៃនាយកដ្ឋានបទប្បញ្ញត្តិផែនការទំនាក់ទំនងសហប្រតិបត្តិការការងារលំនៅឋាន
- ១៦- លោក កែវ មុនី អនុប្រធានការិយាល័យផែនការ នៃនាយកដ្ឋានបទប្បញ្ញត្តិផែនការទំនាក់ទំនងសហប្រតិបត្តិការការងារលំនៅឋាន
- ១៧- លោក ឈន ថ័ន្នបូរិទ្ធ អនុប្រធានការិយាល័យត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តច្បាប់ នៃនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចភូមិបាល
- ១៨- លោក ម៉ម ប៉េង អនុប្រធានការិយាល័យសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រ នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តកោះកុង
- ១៩- លោក ហុង វុនធី អនុប្រធានការិយាល័យអាស៊ាន និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិនៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច កិច្ចការវិនិយោគ និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ
- ២០- លោក តាំង ប៊ុណ្ណារិទ្ធ អនុប្រធានការិយាល័យបទដ្ឋាន និងបទប្បញ្ញត្តិវិស្វកម្ម នៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេសសំណង់

២១-	លោក	ថាប័ ភីរុណា	អនុប្រធានការិយាល័យលំនៅឋាននៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តសៀមរាប
២២-	លោកស្រី	ញ៉ែន មុនីរតនា	មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
២៣-	លោកស្រី	លីម ហ៊ុយទៀង	មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ចាម
២៤-	លោក	មួន បញ្ញា	មន្ត្រីនៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវ និងបទប្បញ្ញត្តិ
២៥-	លោក	ម៉ាច ហ៊ឺ	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេសសំណង់
២៦-	លោក	ឡុង អៀង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការទូទៅ
២៧-	លោក	ពេជ្រ សុផាណារ៉ា	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានផែនការ សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញកិច្ច
២៨-	លោកស្រី	ផេង សុខឡា	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានផែនការ សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញកិច្ច
២៩-	លោក	ស្រីនី អ៊ឺឡេង	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានផែនការ សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញកិច្ច
៣០-	លោក	ថាត រដ្ឋា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម
៣១-	លោក	ទូច ហួសេង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋាននគរូបនីយកម្ម
៣២-	លោកស្រី	យីន រស្មី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសិក្សាគម្រោងប្លង់
៣៣-	លោកស្រី	ស្រេង ស៊ុននាង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
៣៤-	លោក	ប៉ែន បូរិន	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស និងអភិវឌ្ឍន៍នៅឋាន
៣៥-	លោកស្រី	ឡាយ មុនីនាថ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស និងអភិវឌ្ឍន៍នៅឋាន
៣៦-	លោក	ឡាយ ហ្សាណេត	មន្ត្រីមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
៣៧-	លោក	ចោង សុបញ្ញាកា	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេសសំណង់
៣៨-	លោក	វណ្ណា តារាវស្មី	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីរាជធានីភ្នំពេញ
៣៩-	លោក	ហេង ឈាងហ៊ឺ	មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកណ្តាល
៤០-	លោក	សាំង ឃី	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកែប
៤១-	លោក	កែន សិរីវឌ្ឍនា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកែប
៤២-	លោក	ហ៊ឺ ចាន់ភក្តី	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៣-	លោក	ផាត សម្ពត្ស	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៤-	លោក	សេង សុវណ្ណបូរ៉ា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៥-	លោកស្រី	សេង គីមនីតា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៦-	លោក	ឡេង ហុងត្រាយ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៧-	លោក	អ៊ុំ សុឡី	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៨-	លោកស្រី	ទី ស្រីតូច	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤៩-	លោកស្រី	មាស លីដា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៥០-	លោក	ប៊ែលី សិហា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៥១-	លោក	សារី ពៅ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៥២-	លោក	គីម ឌីណា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ចាម
៥៣-	លោក	វ៉ាន់ សុខារ៉ាវឿន	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តកំពង់ធំ
៥៤-	លោក	ប្រសិទ្ធ សិទ្ធិគុណ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តពោធិ៍សាត់
៥៥-	លោកស្រី	ផៃ ចំរើន	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិយោធីខេត្តពោធិ៍សាត់

៥៦-	លោក	ឯក អប្រិ័ត	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តពោធិ៍សាត់
៥៧-	លោក	ខុន សុចាន់	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តពោធិ៍សាត់
៥៨-	លោក	សិទ្ធិភ័ណ្ណ សំផៅ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តប៉ៃលិន
៥៩-	លោក	ញ៉ូ រត្នីធា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តប៉ៃលិន
៦០-	លោក	ឡេង ចិត្ត	មន្ត្រី នៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តប៉ៃលិន
៦១-	លោក	សាង ម៉ៅ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបាត់ដំបង
៦២-	លោក	ឯម រតនា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបាត់ដំបង
៦៣-	លោក	ផុក ពៅ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបាត់ដំបង
៦៤-	លោក	ហាង សីហា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៦៥-	លោក	ធីន វ៉ាន់ណេត	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៦៦-	លោក	ព្រ៉ាំ ស៊ីផា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
៦៧-	លោកស្រី	ធីន ពុទ្ធី	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តសៀមរាប
៦៨-	លោក	ម៉ៅ ស៊ីណា	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តត្បូងឃ្មុំ
៦៩-	លោក	កែ សុភ័ក្ត្រ	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តត្បូងឃ្មុំ
៧០-	លោក	ហេង វិទ្ធីវង្ស	មន្ត្រីនៃមន្ទីររៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្តត្បូងឃ្មុំ

មាត្រា ២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារ សារធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។ *Sept*

- កន្លែងទទួល៖**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ថ្ងៃ ១៩ ខែ ១០ ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤
 ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ២០ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០២០ ✓
 នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

សូមរក្សាសិទ្ធិនិងបោះពុម្ពដោយនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច នៃ
អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ចនិងតម្កល់ឯកសារជាតិ
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី